

L'ÉCHO

de Frontenac

Je sais pour l'avoir lu...

Mégantic-Compton
Vol. 65 no 02 - 9 janvier 1994

55¢

L'achat local

avec DALLAIRE

PONTIAC
BUICK

J'EMBARQUE



André Picard



Nelson Quirion

4196 Laval - Lac-Mégantic - 583-0110



Ravagée par le feu

(Photo L'Écho de Frontenac)

Déneigement
en ville:

**UN SYSTÈME
FINANCIÈREMENT
SÉCURITAIRE!**

En page 5

Chaussez vos patins

**Des sentiers de glace
au Parc des Vétérans**

Lire en page 8

La SQ
trace
un bilan
routier
positif

En page 3

SOMMAIRE

Cinéma	19
Agenda	9
Faits divers	6
Les Riverains	18
Décès	10 & 11

Bonne lecture!



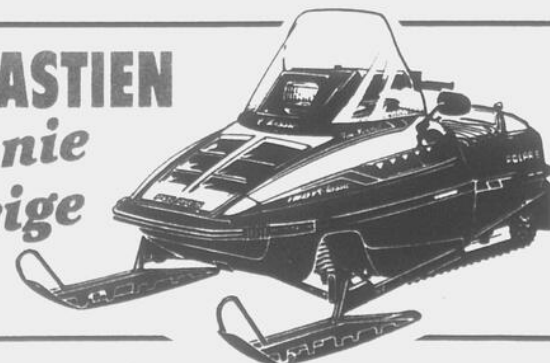
Elle accouche du premier de l'année



LAC-MÉGANTIC - LAMBTON - ST-SÉBASTIEN

POLARIS *En harmonie
avec la neige*

Service et financement sur place



3333 D' Orsennens
Lac-Mégantic
583-4444 et 486-7898

Un couple de Montréal met un Méganticois au monde



Le premier bébé de l'année 1994 de la région de Mégantic a des parents... montréalais! C'est que Diane Lemay et Alain Deschleiver étaient en visite chez Linda Deschleiver, la soeur de ce dernier, qui occupe le poste de secrétaire-trésorière à la municipalité de Ste-Cécile. Le couple comptait simplement passer quelques jours chez elle, histoire de célébrer la nouvelle année. Mais le petit Alexandre est né 20 jours plus tôt que prévu, soit le 2 janvier à 16h05. Le Dr Gérard Chaput a procédé à l'accouchement de Diane qui a mis au monde un joli poupon de 20 1/2 pouces et 7 livres et une once au Centre Hospitalier Lac-Mégantic. Une chance, a mentionné la jeune mère qui avoue que le personnel hospitalier ne lui aurait jamais accordé toute cette attention dans les hôpitaux engorgés de la région de Montréal. «À Montréal, je serais déjà sortie de l'hôpital», a mentionné Mme Lemay deux jours après son accouchement. Cette dernière a quitté le centre hospitalier jeudi. (Photo L'Écho)

CAMPAGNE DE FINANCEMENT 1994



Corporation de
Développement Industriel
de la région de Mégantic inc.

*Ensemble pour stimuler
le développement régional!*



MOT DU PRÉSIDENT

Le thème de notre campagne de financement cette année, *Ensemble pour stimuler le développement régional!* vise à mettre en évidence cette nouvelle approche du développement régional, qui mise sur un partenariat renouvelé entre tous les intervenants. En fait, cette approche valorise la prise en main, par les régions elles-mêmes, des orientations de leur développement. Une mobilisation de tous les éléments dynamiques de la région est donc essentielle à l'atteinte de nos objectifs.

Tous les changements en cours dans notre société, et en particulier le rapprochement du pouvoir jumelé à l'éloignement des frontières, accroissent la pertinence d'appliquer chez nous des formules gagnantes comme le partenariat et le maillage. Afin de relever les nouveaux défis du développement, la Corporation de développement industriel de la région de Mégantic devra plus que jamais compter sur l'implication de ses membres. Le fonctionnement efficace de la CODIRM dépend également de votre implication financière puisque celle-ci nous donne les moyens de réaliser pleinement notre mandat. Nous comptons donc sur votre collaboration qui, au cours des années, fut un exemple éloquent de partenariat réussi!

Gilles Pansera, Président

Pourquoi nous vous sollicitons!

Le maintien en opération d'une Corporation de Développement Économique comme la nôtre, nécessite des déboursés annuels d'environ 185 000\$. Nos revenus proviennent de diverses sources gouvernementales telles le Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (M.I.C.T.) pour 45 000\$, le Conseil Régional de Développement pour 25 000\$ alors que l'ensemble des municipalités du territoire de la M.R.C. du Granit, elles, contribuent pour la somme de 90 000\$.

Pour combler la différence, soit la somme de 25 000\$, nous organisons différentes activités de financement dont notre tournoi de golf annuel ainsi que la présente campagne de financement. Cette année, tout comme l'an passé, l'objectif a été fixé à 12 000\$ et nous comptons sur votre collaboration habituelle pour atteindre cet objectif.

COMMENT S'IMPLIQUER

Il y a trois façons de s'impliquer dans la Corporation

DEVENEZ MEMBRE:

- 1- *Membre Industriel*: cette catégorie s'adresse aux propriétaires de PME oeuvrant dans le secteur manufacturier. La cotisation varie selon le nombre d'employés: 1 à 20 = 100\$ - 21 à 50 = 200\$ - 51 et plus = 300\$
- 2- *Membre Associé*: cette catégorie s'adresse à tout organisme ou individu désirant prendre part active au développement de la région: Organisme = 100\$ - Individu = 50\$
- 3- *Membre Donateur*: cette catégorie s'adresse à tout organisme, industrie ou individu faisant un don supérieur à sa catégorie.

En plus de participer concrètement au développement économique, en devenant membre, vous bénéficiez pour l'année:

- d'un certificat d'attestation;
- d'un accès à des banques de données privilégiées;
- de tarifs spéciaux à diverses activités de la corporation.

*Ensemble pour
stimuler le
développement
régional!*

VOUS TROUVEREZ CI-JOINT
MON CHÈQUE AU MONTANT DE: _____ \$

MEMBRE INDUSTRIEL MEMBRE ASSOCIÉ MEMBRE DONATEUR

Nom: _____

Adresse: _____

Code Postal: _____

Tel: _____

Faites parvenir à: **C.O.D.I.R.M.**

4675 rue Roberge • Lac-Mégantic, Qc • G6B 2Z5
Tél.: 819-583-4411

de **40%**
à **50%**

sur toute
la marchandise
d'hiver en magasin
(sauf accessoires)

Boutique
Chez Madeleine
5322 Frontenac - Lac-Mégantic
583-2470

Boutique
Marie-Soleil
5246 Frontenac - Lac-Mégantic
583-2789



Le loisir éducatif, une richesse pour les Méganticois

Ce n'est pas parce que la ville est petite et éloignée des grands centres que la population de Lac-Mégantic doit nécessairement faire son deuil de certains formes de loisirs. Au Centre Mgr Bonin, l'animateur André Samson a choisi d'innover, de s'adapter aux courants et d'offrir sans cesse des activités passionnantes avec des ressources limitées. Sa programmation d'hiver 1994 revêt même un caractère audacieux. L'infographie vient de s'ajouter à une liste déjà longue d'ateliers d'enrichissement personnel.

Rémi Tremblay

Il a suffi d'une conversation anodine avec un conseiller pédagogique en informatique, Bernard Perron, pour qu'André Samson se mette à poser les bases du nouvel atelier qui met à profit la quatrième génération d'ordinateurs dont vient de se doter la Commission scolaire Lac-Mégantic. Ainsi est né l'atelier d'infographie offert autant aux jeunes de 7 à 17 ans qu'aux adultes de tout âge. Avec un «pro» comme animateur, Claude Grenier de Confections Drolet, autrefois associé au concepteur d'images Pierre Bruhmüller, un groupe d'une dizaine de personnes pourra maintenant se divertir en découvrant la conception graphique assistée par ordinateur.

«C'est ça le concept d'atelier chez nous; permettre à notre clientèle de mieux comprendre une nouvelle information et d'acquiescer ces connaissances pour la vie». Trente heures à la découverte de la conception graphique assistée par ordinateur à l'intérieur de salles d'informatique des mieux équipées. C'est encore loin d'un cours pour l'obtention d'un diplôme d'études professionnelles, convient André Samson, mais quelle belle façon de greffer à une activité de loisir les chances de développer une habileté d'employabilité dans un secteur d'avenir.

L'atelier ne sera pas très difficile à vendre, admet André Samson, lui qui, bon an mal an, inscrit entre 150 à 200 personnes aux activités de loisirs chaque fois qu'une nouvelle programmation est offerte à la population.

«Notre force, c'est sans doute la grande qualité d'animateurs et d'animatrices qui dirigent les ateliers» n'hésite pas à affirmer l'animateur du Service des Loisirs qui gère, à chaque programmation, un budget d'environ 20 000\$ qui réussit presque à s'auto-financer d'une saison à l'autre avec les recettes d'inscriptions.

«La réponse des gens est toujours bonne. Prenez l'atelier de danse Baladi, par exemple; nous l'offrons avec enthousiasme pour la deuxième saison parce que celles qui ont connu Lucie De Lafontaine l'an dernier, veulent toutes revenir à compter du 17 janvier. Lucie demeure à Sherbrooke, mais elle adore la danse et accepte

de faire le voyage une fois la semaine pour animer deux groupes cette année, un groupe d'initiation et un groupe intermédiaire.»

L'atelier de yoga a aussi ses fans. L'animateur Yvan Dostie s'est rendu en Orient pour parfaire la technique de l'Halha Yoga. En photographie, le local situé au deuxième plancher du Centre Mgr Bonin est fort bien équipé, aussi bien que l'atelier de poterie qui rejoint sa clientèle aussi loin qu'à Milan.

«Nous avons des ateliers qui commandent une démarche de croissance personnelle, comme la danse, mais aussi des ateliers plus contemplatifs, comme le cours de peinture qui est offert ici depuis plus de dix ans.» Et même s'il s'est formé depuis un atelier privé, l'Atelier des Sables, le cours continue de se donner au Centre Mgr Bonin. «Tant qu'il y aura une demande en peinture, nous allons continuer de former des groupes.»

Autre innovation 94, le tir à la carabine à air. Considéré comme l'un des dix meilleurs tireurs au Canada, à seulement un rang des membres de l'équipe olympique, Michel Langlois de Audet animera l'atelier. «Encourager la violence, pas question! se défend bien André Samson. Il s'agit simplement de satisfaire une curiosité bien légitime et de la faire d'une façon vraiment éducative.»

Avec l'aide du corps de cadets, le service des loisirs a

acheté des carabines à air comprimé de précision. L'activité est supervisée par un officiel en sécurité reconnu par la Fédération Québécoise de Tir.

Pour les plus jeunes, le Club des Tout-Petits pour les 3-5 ans revient à l'horaire le samedi, de 13h30 à 15h30, ainsi que le Club-Jeunesse pour les 6-12 ans, le mercredi et le jeudi, entre 15h30 et 17h30. «J'aimerais être capable d'accueillir 200 élèves après l'école qui viendraient ici comme dans un centre de récréation, faire la brisure avec l'école mais dans des activités de groupes structurées. Le Club-Jeunesse, c'est un peu une telle formule d'enrichissement de notre capital humain, mais il faut vivre avec certaines contraintes, comme les locaux qui ne sont pas encore adéquats pour accueillir trop de monde à la fois.»

Si l'atelier-théâtre n'apparaît pas à la programmation d'hiver, ce n'est sûrement pas faute d'intérêt. «Nathalie Michaud a fait un travail remarquable l'automne dernier; mais un congé de maternité nous en prive cette saison.»

Les ateliers se mettent en branle dans la semaine du 17 janvier. Ils coûtent entre 25\$ et 60\$ pour 30 heures d'activités. Plus 75% pour les résidents de l'extérieur de Lac-Mégantic et de Frontenac, avec laquelle la ville a signé une entente de loisirs.

«Quand on parle d'achat local, je pense qu'il faut considérer qu'à chaque saison le service des loisirs offre plusieurs produits de cours et d'ateliers, dont une partie serait achetée à l'extérieur si les gens ne pouvaient pas les trouver sur place» de conclure André Samson.



Le feu a entièrement rasé cette résidence du rang 5 appartenant à M. Philippe Dupuis. Les pertes s'élèvent à 40 000\$.

Dans le rang 5 de Frontenac

Le feu n'a rien épargné!

La demeure de Philippe Dupuis, située au 4054 du rang 5 à Frontenac, a complètement été dévastée par un incendie qui a pris naissance dans l'après-midi de mercredi. Ce chalet converti en maison était évalué à 40 000\$.

M. Dupuis a quitté sa résidence vers l'heure du midi après avoir alimenté son poêle à bois. Vers 16h50, des voisins du rang 4 ont aperçu une lueur rouge à l'intérieur de la demeure et ont aussitôt

alerté les pompiers de la Ville de Lac-Mégantic. Lorsque ces derniers sont arrivés sur les lieux du sinistre, la structure du bâtiment s'était déjà effondrée, causant sa perte totale.

Dupuis. Ce dernier cherchait à récupérer quelques biens des ruines fumantes de sa résidence, le lendemain matin.

La SQ enquête présentement sur l'origine de l'incendie, le premier majeur à survenir sur le territoire depuis le début de l'année.

Les accidents de la route font moins de blessés

(CC)- Moins de personnes ont été blessées sur les routes du territoire de la MRC du Granit et de Beauce-Sartigan, desservi par la Sûreté du Québec de Lac-Mégantic. C'est ce que révèle le bilan routier de l'année 1993.

En comparaison avec 1992, sept accidents avec blessés de moins se sont produits sur le territoire, pour un total 62. Le nombre de blessés a quant à lui chuté de 19%, passant de 104 à 85. Les mesures de sécurité, de plus en plus appliquées par

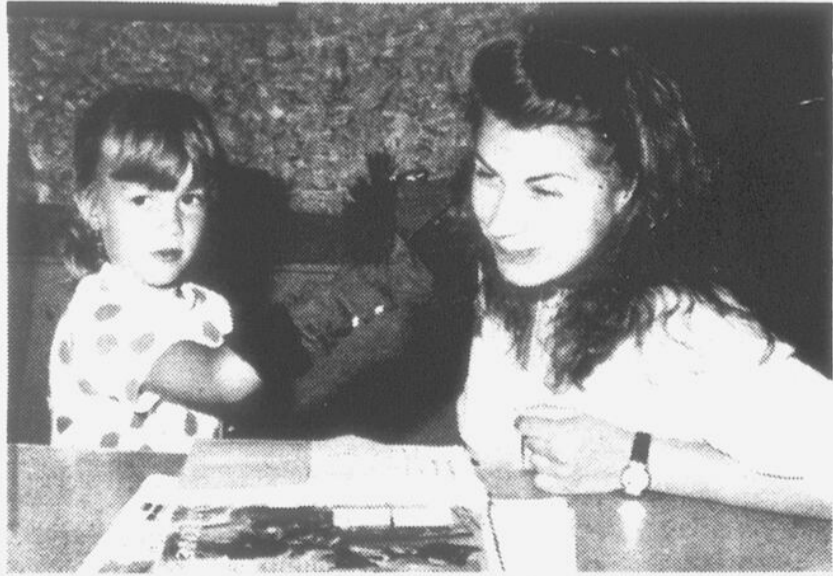
la population, constituent un des facteurs de cette diminution. Par ailleurs, quatre accidents mortels, causant le décès d'autant de personnes, ont eu lieu en 1993, soit le même chiffre que l'année précédente. Du côté des accidents matériels, on enregistre une baisse, soit 294 contre 308 en 1992.

Les moyens de pressions exercés par les forces policières, pour protester

contre un gel de salaire l'été dernier, ont eu un certain effet sur le nombre de billets d'infractions émises. Ainsi, 233 contraventions de moins ont été produites pour un total de 2080. Les avis de 48 heures ont également décliné dans une proportion de 7%.

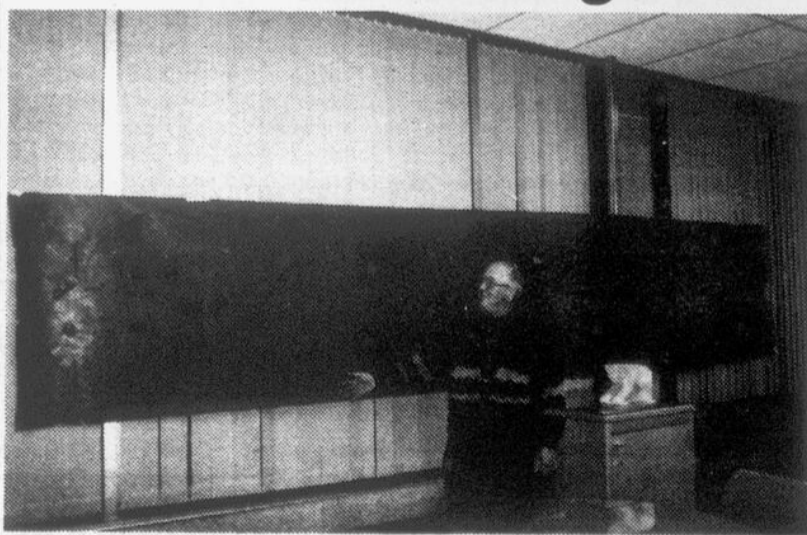
Les inspections mécaniques effectuées sur des véhicules de condition douteuse ont augmenté, notamment parce qu'on retrouve

maintenant des centres d'inspection sur le territoire de la MRC du Granit. Quarante-neuf inspections du genre ont été commandées par la SQ en 1993 comparativement à neuf en 1992. Quant aux alertes permettant de détecter s'il y a eu conduite en état d'ébriété, elles se chiffrent à 130, 15 de plus qu'en 1992.



La force des ateliers du service des loisirs de la ville de Lac-Mégantic réside en grande partie dans la qualité des animatrices et des animateurs qui encadrent les quelque 200 jeunes et moins jeunes qui participent, d'une programmation à l'autre, aux diverses activités. On y exploite le sens de la créativité, la curiosité et le besoin d'apprentissage. La liste complète des ateliers a été envoyée dans chaque résidence de Lac-Mégantic. Les gens de l'extérieur qui aimeraient profiter de la période d'inscription, qui se termine le 12 janvier, n'ont qu'à s'adresser au Centre Mgr Bonin, au 583-0630, pour obtenir toutes les informations nécessaires.

Carte de souhaits géante



Le maire de Lac-Mégantic, Jacques Leblanc, a reçu une gigantesque carte de Noël (mesurant environ 3 X 15 pieds) conçue par les élèves de 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} années de l'école primaire de Farmington. Cette ville américaine est jumelée à celle de Lac-Mégantic depuis 1991. Le responsable du jumelage avec la ville de Farmington, Paul Flag, s'est rendu à l'hôtel de ville le 23 décembre dernier pour remettre ce cadeau pour le moins original au maire Leblanc. Ce dernier se rendra par ailleurs à Farmington le 26 janvier en compagnie des deux autres membres du comité de jumelage, soit le président Louis Hébert et Patrick Blouin. Divers projets pour l'année en cours seront discutés au cours de cette journée. (Photo L'Écho)

ÉDITORIAL

Une année d'espoir ou de découragement?

À chaque début d'année, les astrologues sont mis à contribution. Ils sont des dizaines à faire leurs pronostics, à tenter de prédire quels pourraient être les grands événements qui marqueront la nouvelle année. C'est ainsi depuis le début des temps et même si à notre époque nous croyons posséder un esprit logique et scientifique, à peu près n'importe qui prêtera tout de même l'oreille lorsqu'il entendra prononcer les prévisions pour son propre signe astrologique. Optimisme, prudence, désespoir, tous les sentiments y passent.

Le folklore populaire est tenace. Aussi bien s'y accrocher que de désespérer d'entendre à coeur de jours les bulletins de nouvelles plus dramatiques les uns que les autres sur l'état de santé des finances publiques, sur les grandes politiques sociales menacées d'être sacrifiées sur l'autel du capitalisme, sur les traitements de faveur accordés aux plus privilégiés de notre société et le fardeau fiscal qui va alourdir encore davantage en 1994 les épaules de ceux et celles qui ont réussi à conserver leur emploi.

Chaque nouvelle année nous réserve sa part de défis. Quoi nous souhaiter d'autre que le courage de les relever un à un lorsqu'ils se présenteront et de ne surtout pas laisser les autres agir à notre place.

René Tremblay



Carte de membre 1994

Cette année encore les coupons-rabais sont de retour. Nous avons dépassé les objectifs fixés, nous avons \$75.00 de coupons-rabais pour vous, cher membre. Ce succès ne nous a pas empêchés de vous offrir votre carte à un prix modeste, c'est-à-dire \$18.00. Mieux encore, jusqu'au 1^{er} février vous pouvez vous la procurer au tarif réduit de \$15.00.

Les Restaurants participants (\$5.00) sont: L'Ami du Passant, Au Vieux Manoir Mont-Mégantic, l'Aubergine, Brasserie Clovis, Le Coq du Lac, L'Extra, Pizza Eclair, Pizza Express, Restaurant 3 Étoiles, le Restaurant du Club de Golf (\$10.00). Les commerces: Canadian Tire et Bijouterie Pierre Lavallée (\$5.00). De plus, votre association enrichit cette sauce avec deux autres coupons (\$5.00) applicables sur ses tournois de pêche. Alors, comme vous pouvez le constater, l'Association et les commerçants ont fait largement leur part. Nous comptons maintenant

sur la vôtre. Pour plus d'informations, contactez Réjean Guay au 583-5177.

Soirée Canadian Tire
Je vous rappelle de ne pas manquer notre soirée Canadian Tire, jeudi le 13 janvier au Centre Mgr Bonin à 19h00. Mise à part la qualité des films exceptionnels, la possibilité de gagner de magnifiques prix lors de la présentation et de participer au tirage du gros lot final, cette soirée est animée par un meneur de foule extraordinaire: Gérard Gauthier. Ceux qui l'ont déjà vu à l'oeuvre savent de qui je parle? *Le Buck des Frontières*. Comme on me le répète souvent, son «show» à lui seul vaut le prix d'entrée. Ce sont donc quatre nouveaux films qui ne manqueront pas de vous captiver et une occasion unique de se rencontrer pour parler de ces deux sports qui nous tiennent tant à coeur.

Une autre innovation des Soirées Canadian Tire, c'est qu'elles vous donneront un coupon-rabais qui

sera applicable à l'achat de notre billet du Super Tournoi de Pêche Labatt 50 du 11 et 12 juin.

Autre fait non négligeable, c'est que tous les profits seront utilisés pour l'ensemencement de notre majestueux lac Mégantic. Cet ensemencement sera fait lors de notre Tournoi de pêche blanche, le 5 mars prochain.

Les billets de la Soirée Canadian Tire sont présentement disponibles chez Canadian Tire, Mégantic Sport, Michel Jacques et Accommoda'on du Lac, au prix de \$9.00.

SOUPER DU CHASSEUR

Cette chronique ne serait pas complète si j'omettais de vous parler de notre souper du chasseur. Cette année, nous sommes parvenus à mixer originalité et prix modique. Le souper sera composé d'un cipate canadien, civet de lièvre, roast-beef, salade du chef, breuvage et dessert, le tout à volonté pour la somme de \$10.00 toutes taxes incluses. Ce souper sera suivi de notre remise de trophée habituelle et d'une soirée dansante avec la disco de Marcel Guenette. Le tout sera agrémenté d'une exposition de panaches. Difficile à battre n'est-ce pas? Alors c'est à ne pas manquer le 5 février au Club de Golf à 18h00. Réservation ou information: Réjean Guay au 583-5177 ou 583-4960.

Marcel Morin

OPINIONS

Du rêve au cauchemar?

(N.d.l.r. Ceci est un premier volet de réflexion sur les grandes et petites misères humaines en ce début de 1994. La suite est promise dans un mois.)

Si notre postérité n'arrive pas à qualifier l'époque actuelle, ce ne sera sûrement pas faute de vocabules. Concertations, conférences, colloques, dialogues, négociations, sommets, symposiums, bref une avalanche d'interventions qui auraient dû, et devraient encore, nous rendre béatement heureux et prospères. Pourtant, cette immense richesse d'expressions n'arrive pas à freiner le dérapage économique, politique et social: tout le monde est malheureux et a le discours pessimiste. Comble du ridicule on nous accuse, nous le peuple, de manquer de reconnaissance à l'égard de ceux qui, dans les hautes sphères, suent à grosses gouttes pour nous procurer ce bonheur-là. À coup sûr, notre ingratitude provient de notre inconscience, car avons-nous seulement songé à la dose de résignation qu'il a fallu à nos «hauts dignitaires» pour (trop allégrement) dilapider notre argent si durement acquis; avons-nous compris l'extrême nécessité de toutes les prérogatives auxquelles ils ont dû s'astreindre, et enfin avons-nous saisi que toutes ces feuilles de papier, qu'ils ont dû noircir, l'ont été dans le but exprès de concevoir d'inimitables stratégies propices à nous procurer quelques «futilités» contentements tels que la santé, la sécurité ou, plus simplement, la dignité.

Par ailleurs, malgré l'importance cruciale de cette effervescence qui nous est devenue familière, lorsque vient le temps de participer à l'élaboration ou à l'approbation de cette multitude de devis, dans le but rappelons-le est de mener la plèbe à l'extase «politico-socio-économique», plusieurs d'entre nous s'esquivent, alors que beaucoup d'autres ne font que clamer leur incrédulité. Alors... Tant pis! Les absents et les incrédules, qui sous toutes formes de prétextes manquent à leurs devoirs, auront toujours tort.

Néanmoins pour être juste, examinons quelques-unes de nos aberrations les plus criantes, juste au cas où on pourrait les atténuer. Pour cela, approchons-nous de certaines sphères d'activités telle qu'on veut bien nous la présenter.

DE LA CONFIANCE ABSOLUE À LA DÉMISSION

En premier lieu, attardons-nous à la politique avec un grand «P»; celle que nous subissons quotidiennement que l'on s'y intéresse ou non. Pour les fins de l'exercice abandonnons partiellement l'aspect financier, et concentrons nos efforts sur l'angle éthique.

La sagesse populaire veut que nous ayons les politiciens que l'on mérite. Pourrait-on inverser et prétendre que les politiciens ont, eux aussi, les gouvernés qu'ils méritent?

Quoiqu'il en soit il serait peut-être temps que l'on se décide à élire des administrateurs et que l'on exige qu'ils administrent adéquatement.

DE L'INSOUCIANCE AU DÉRAPAGE FATAL

Bien évidemment, il en va de même pour l'économie en général, car comme on le sait économie et politique sont intimement liées. D'ailleurs, si notre devenir est au plus mal cela dépend en partie de cette «liaison» improductive. Mais cela relève surtout de notre propre incompetence. D'une part, notre paresse d'esprit nous a conduit à nous remettre entièrement aux spécialistes de tout acabit. Nonchalamment, nous avons renoncé à notre héritage le plus précieux, à savoir notre libre arbitre, avec tout ce que cela suppose de vigilance et d'énergique contribution individuelle.

D'autre part, de façon criminellement négligente, nous avons laissé une minorité, les «puissants» de ce monde, nous dicter nos priorités. Ainsi, nous avons abdiqué notre droit d'intervenir sur des orientations si mal ajustées à nos besoins réels.

À cet égard, les exemples d'actes irresponsables ne manquent pas. Entre autre, à petite comme à grande échelle mentionnons, à titre de référence, la nuée de commissions, forums, séminaires ou tables rondes (\$\$\$), lesquels devaient favoriser l'accouchement de l'Idée par excellence. Malheureusement comme nous sommes en voie de le réaliser, toutes ces agitations et tous ces palabres nous mèneront tout droit vers «le Meilleur des mondes» (c'était la meilleure des époques, c'était la pire des époques... et bien entendu les sceptiques seront confondus). Néanmoins, et quoiqu'en disent nos «loloques», certains d'entre nous se laissent impressionner par la rareté de l'emploi et par les inconvénients

«mineurs» qui en découlent. Peut-être que nous n'y connaissons rien à la «modernité»; n'empêche qu'il nous est facile de constater que seuls les privilèges, de cette si idéale technocratie, semblent immuniser contre ce cancer qu'on appelle chômage ou, plus joliment, mise en disponibilité.

DE L'UTOPIE À L'ACTION

Cela nous amène à parler du phénomène de l'heure, plus populaire que Madonna, et j'ai nommé le développement régional.

N'allez surtout pas croire que le concept tient du farfelu. Au contraire, c'est l'avenue la plus sensée que l'on nous ait proposée depuis des lunes. Aussi, évitons de mettre la charrue avant les boeufs en concédant à la mondialisation un fauteuil plus confortable que celui que nous sommes prêts à offrir à l'économie régionale.

Toutefois, soyons pragmatiques. Ce qui devient agaçant, dans ce genre de discours, c'est de sentir l'absence totale de méthodologie et de stratégie à long terme chez ceux qui sont payés pour nous vendre cette destination.

En effet, d'un côté on tente de nous persuader «qu'on est beau, qu'on est fin, qu'on est capable etc.», et de l'autre on arrive à nous convaincre que nous sommes ignares, que nos richesses naturelles ne représentent plus un atout, que notre société est dans l'impasse, que nous avons le plus haut taux de suicide chez les jeunes... et que notre économie est en état de choc (en tout cas le FMI et les investisseurs le sont eux).

Devant un tel horizon comment pouvons-nous désormais, en notre âme et conscience, multiplier les rencontres stériles et nous en satisfaire, jouer aux illusionnistes en faisant semblant d'annihiler les maux (fort nombreux) de nos entreprises, réclamer des résultats d'études que le gros bon sens aurait de tout façon démontrés?

Pour terminer cet exposé, abordons le sujet fort délicat (il y a de ces évidences que l'on préférerait passer sous silence) de la situation générale de l'emploi. Pour cela, considérons deux mutations typiques de notre époque: la montée fulgurante de la «consommation» des nouvelles technologies et l'arrivée massive des femmes sur le marché du travail.

En ce qui a trait au développement de nouvelles technologies pour et/ou par l'entreprise nous pouvons, parfois et à juste titre, qualifier celui-ci de «sauvage» et de disproportionné.

C'est pourquoi, depuis quelques années, nous sommes contraints de récolter les fruits du parfait cercle vicieux que nous avons tracé avec toute l'exaltation dont seul l'humain est capable. Tels des enfants, devant un projet particulièrement excitant, nous avons omis d'établir un échéancier réaliste en harmonie avec nos capacités.

L'une des pires conséquences de notre fantasme puéril est qu'une bonne partie de notre main-d'oeuvre n'arrive plus à se rendre utile, alors qu'une autre accepte, peu ou mal, de subordonner son esprit à la «machine».

En dernière analyse, traitons de l'arrivée progressive des femmes sur le marché de l'emploi. À contrecœur, avouons que cette duplication de la main-d'oeuvre, associée à la baisse de postes disponibles, n'est pas sans causer quelques inconvénients que nous pourrions qualifier, même en toute sobriété, de majeurs.

À ce désavantage, dû à la surabondance de travailleurs, il faut obligatoirement ajouter celui des coûts sociaux qu'occasionne l'absence généralisée des parents (pères ou mères) au sein de ce qu'autrefois on appelait la famille.

Les effets de ces apothéoses cumulées (effets que par ailleurs plusieurs refusent de reconnaître) pourraient se traduire ainsi: société «adulescente» en mal d'équilibre, électorat séditieux, gouvernants désœuvrés... Que ceux qui croient encore à un dénouement heureux lèvent la main.

Décidément, notre si fascinante époque n'a pas su tenir ses promesses. Pour se replacer sur le rail la simple conception d'imposants plans directeurs - bien rédigés, remplis de belles statistiques et bien reliés - sera nettement insuffisante.

Nous aurons besoin de volonté, de courage, de vision et de complicité entre les individus.

Concevons des plans au service de l'humanité et non des humains au service de nos plans.

Linda Vallerand
Lac-Mégantic

L'ÉCHO
de Frontenac

Hebdomadaire régional
Fondé en 1929

5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5

Envoi de publication
Enregistrement No 1148

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124

9,200 copies
en vente le dimanche matin

Abonnement

MRC du Granit 1 an : 27,73\$
2 ans : 48,54\$
Extérieur du pays 1 an: 60,00\$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)
Toute reproduction de textes, annonces ou photos
est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur

Présidente:

Mme L. Philippe Poulin

Directeur général

Gaétan Poulin

Directeur de production

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilote

Journaliste

Claudia Collard

Montage / publicité

Danielle Poulin

Maryse Vallerand

Isabelle Vachon

Secrétariat-administration

Suzanne Poulin

Lise Paradis

Lucie Durand

Photocomposition / montage

L'Écho de Frontenac

Impression

Communications des Cantons inc.



Déneigement à Lac-Mégantic Un système financièrement sécuritaire

La tempête de neige qui s'est abattue sur le Québec mardi n'occasionnera pas de dépenses supplémentaires à la ville de Lac-Mégantic. Le budget d'entretien des routes en hiver demeure fixe, bon an mal an.

Claudia Collard

«Ce n'est peut-être pas la manière la plus rationnelle de procéder mais elle a l'avantage d'éviter des surprises. Par ailleurs, il se trouve que le contexte est

sensiblement le même depuis cinq ou six ans», a expliqué le directeur général de la Ville de Lac-Mégantic, Claude Périnet. Le budget global de 1994 pour l'entretien des routes en hiver est de 142 225\$. Il s'agit

d'une baisse de 15% par rapport à 1993, parce que les routes 161 et 204 sont maintenant de juridiction provinciale. Cette année, quelque 50 000\$ sont prévus pour le déneigement des rues et des trottoirs, un peu plus de 48 000\$ pour leur sablage alors que près de 44 000\$ sont réservés à la machinerie.

Aucun contractuel n'est embauché pour le déneigement, ce qui évite notamment des dépenses imprévues. Le quart de nuit

affecté au déneigement est composé de trois personnes. Moyennant certaines clauses dans leur convention collective, ce personnel se doit d'être disponible 24 heures par jour, sept jours par semaine.

Des employés municipaux responsables de l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égout procèdent également à l'enlèvement de la neige pendant le jour. Alors que la majeure partie du déneigement est effectuée la nuit, les trottoirs sont débarrassés pendant la journée.

En tout, quatre personnes forment l'équipe de jour. Ce qui signifie qu'un total de sept employés municipaux peuvent participer au déneigement des rues. Un nombre suffisant même en cas de tempête, juge M. Périnet.

Un nouveau terrain de tir

Le Club de Tir de Lac-Mégantic, qui a procédé l'an dernier à l'achat d'un nouveau terrain de pratique dans le rang 10, va continuer ses opérations sur le terrain qu'il loue dans la municipalité de Nantes, le long de la 161, le temps de compléter les aménagements de son nouveau site, ce qui devrait prendre environ deux ans, selon un porte-parole de l'organisme, Nelson Guay.

Le resserrement de la loi fédérale sur les armes à feu, sous le régime de Kim Campbell, a eu pour effet d'obliger plusieurs clubs de tir, dont celui de Lac-Mégantic, à réviser la sécurité de leurs installations sportives.

Le tir au pistolet sera rayé des activités habituelles du club, l'été prochain, mais il pourra être à nouveau pratiqué lorsque le nouveau terrain de tir sera en opération dans le rang 10, assure Nelson Guay.

La loi sur les armes à feu a perturbé non seulement les activités des clubs de tir, mais aussi les collectionneurs d'armes qui font face à des normes de rangement et de transport beaucoup plus exigeantes.

La Boîte à Festin Auberge

FINE CUISINE ET SERVICE DE TRAITEUR
(819) 877-3412

- Buffet chaud et froid
- Méchoui
- Table d'hôte sur réservation
- Brunch

Vos hôtes
Roland et Linda

13, North Hill
(route 108)
Gould

Spécial Étudiant

15%
sur verres
et montures

jean-pierre paradis
optométriste

5031, Boulevard des Vétérans
Lac-Mégantic
(819) 583-4700

VENTE d'hiver 94

50 Ans de Mode
1943 - 1993

Cagnant du prix Distinction Entreprise 93 MRC du Granit
Catégorie Commerce de détail

Mardi 11 janvier à 9h00
Chez CLOUTIER CONFECTION
3640, rue Durand
(819) 583-3554

Mercredi 12 janvier à 9h00
MODES CHEZ GENEVIÈVE
5276, rue Frontenac
(819) 583-2188

Cadeaux aux membres du "Club du Cartier" et aux 30 premières clientes

Nos membres peuvent bénéficier des prix de vente un jour à l'avance

Articles variés	Manteaux	Jacquets
• Robes • Jupes • Pantalons • 2 pièces • Lingerie • Soutien-gorge • Chandails	40% d'escompte 50% pour les membres	Jacquets ¾ et courts Duvet, sport et toilette 40% 50% pour les membres
Jupes et pantalons	Robes	
Choix extraordinaire dans les jupes et beaux pantalons haut de gamme 50% 60% pour les membres	50\$ et 50% Jolies robes pour tous les goûts	
Geneviève Plus Cloutier Plus		
10\$ 20\$ Chandails, jupes et pantalons grandeur 14-24	50% Sur robes et 2 pièces grandeur 14-24	
Nous avons toutes les grandeurs: PETITES: 3 à 15 ans SPÉCIALITÉ: 14-24 - RÉGULIER: 6 à 20		
Lot de Robes de mariées	Blazers et "ski pants"	
50% d'escompte Hâtez-vous et prenez rendez-vous 583-3554 • Être membre, c'est payant!	à 20\$ et 50\$	
Les heures d'ouverture demeurent les mêmes pour un meilleur service à la clientèle		
• Informez-vous de tous les privilèges accordés aux membres du "Club du Cartier"		

Vol qualifié à la Guadeloupe

(CC) - Un homme dans la trentaine, armé d'un pistolet, s'est introduit dans le dépanneur Dubord, situé sur la 14^e Avenue à la Guadeloupe. L'individu s'est emparé du contenu du tiroir-caisse, soit 400\$. La SQ enquête présentement afin de retrouver le malfaiteur. Ce vol qualifié s'est produit le 31 décembre vers 17h45.

Inauguration du Phyto-Centre



L'inauguration officielle du Phyto-Centre de Lac-Mégantic a eu lieu le jeudi 6 janvier. L'ex-joueur de hockey Guy Lafleur était de la partie, en tant que vice-président aux relations publiques chez Titrex International, qui approvisionne le nouveau centre de distribution de Lac-Mégantic. M. Lafleur et André Viger, l'athlète en fauteuil roulant, étaient également sur place pour signer des autographes. Sur la photo, les actionnaires du Phyto-Centre en compagnie de Guy Lafleur (seconde rangée à l'extrême droite) et de M. Lapointe (première rangée à gauche), du siège social de Québec. Les actionnaires sont Suzanne et Jacques Bouffard, Claudette et André Poulin, Gisèle Tremblay et Jocelyn Fortin, Carole Couture, Lisette Hamel et Germain Forand ainsi que M. et Mme Daniel Faucher.

Une adolescente qui avait agressé au couteau une autre étudiante à la Polyvalente Montignac le 10 décembre dernier a été expulsée de cette institution d'enseignement. Cette décision a été prise par le Comité exécutif de la Commission scolaire Lac Mégantic, lors de sa réunion du 21 décembre. Une suspension verbale à l'endroit de la jeune contrevenante avait déjà été imposée par la direction de la polyvalente. La commission scolaire se dit dans l'impossibilité d'offrir à cette élève tous les services spécialisés dont elle a besoin.

Un individu qui s'était arrêté quelques minutes à un domicile de la rue Taché a constaté la disparition de son véhicule au moment de repartir. L'incident est survenu vers 16h50 le 30 décembre. Le moteur du véhicule était

resté en marche. Il s'agit d'une Dodge 1987, quatre portes, de couleur bourgogne. Des patrouilleurs de la SQ ont retrouvé le véhicule au coin de la route 204 et du chemin Bélanger à Audet dans la soirée du 6 janvier.

Un véhicule a pris feu vers midi le 2 janvier alors qu'il était stationné au 5544 de la rue Frontenac. Cet incendie a pris naissance sous le tableau de bord, causant des dommages considérables à cette Ford 1984.

Un automobiliste qui circulait sur le lac Mégantic est tombé sur une fissure et le devant de son véhicule s'est enfoncé jusqu'à la hauteur des vitres. Heureusement, une couche de glace présente sous la fissure a empêché que la voiture se retrouve entièrement engloutie, permettant également de la re-

morquer. Cet incident est survenu vers 14h00 le 2 janvier, face au 3602 du chemin Baie-des-Sables.

Services et Enseignement de l'Anglais

LE MEILLEUR CHOIX POUR LES COURS D'ANGLAIS PRIVÉS

- les horaires flexibles
- les petits groupes de 2 à 6 étudiants
- les niveaux débutant, intermédiaire ou avancé
- test de classement gratuit
- crédit d'impôt pour formation (CIPF)

SESSION D'HIVER 1994 débute le 17 janvier 1994

Nous sommes une institution d'enseignement reconnue par le Ministère du Revenu aux fins d'impôt et autorisée par le Ministère de l'Éducation du Québec et la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre de l'Estrie (SQDM)

Si vous voulez organiser vos horaires de cours ou prendre des renseignements, n'hésitez pas à nous appeler au 583-0945 ou 547-3605

bureau et salle de cours:

C.C.P.E.M., 4675 rue Roberge, Lac-Mégantic Fax: (819) 583-2833

Garrison E. Cupples Carol Riddle Cupples

3200, rang St-Joseph, Nantes

Enseignement de cours privés - Composition - Traduction - Correspondance - Interprète

Maintenant dépositaire de la ligne complète des produits

REDKEN
LA BEAUTÉ PAR LA SCIENCE



CONCOURS 9e ANNIVERSAIRE

Exclusif à Coiffur Homme Tirage d'une paire de billets d'avion aller-retour (Orlando, Bahamas ou Hawaï). Prenez rendez-vous à votre Salon REDKEN

Tirage le 12 février 1994
INFORMATIONS SUR PLACE!

3585, Daniel (Coin Salaberry) Lac-Mégantic 583-5313

ARRÊT


ez-vous pour lire ceci!

Dès janvier 1994, les centres de service de la Société de l'assurance automobile du Québec ne percevront plus les paiements d'immatriculation et de permis de conduire! D'autres choix s'offrent à vous:

1-INSTITUTIONS FINANCIÈRES

 Desjardins

 BANQUE NATIONALE

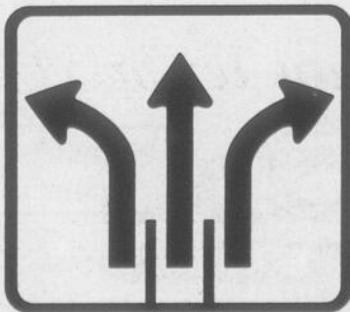
 Banque de Montréal

 BANQUE LAURENTIENNE

Payez au comptoir aux heures d'ouverture ou à un guichet automatique à l'heure qui vous convient. Plus de 2 200 endroits où payer!

2-MANDATAIRES

Chez l'un des 110 mandataires. Consultez la section Gouvernement du Québec dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique Société de l'assurance automobile du Québec.



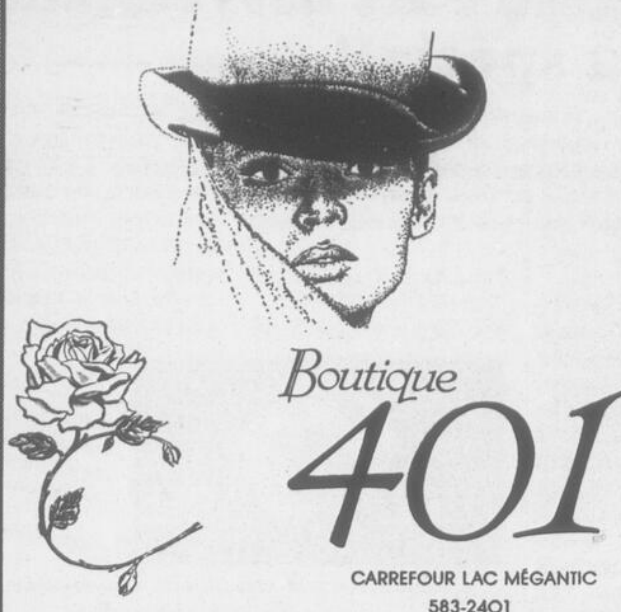
3-PAR LA POSTE

Retournez immédiatement votre paiement, sans avoir à vous déplacer ni à attendre. La Société de l'assurance automobile du Québec accepte maintenant les chèques postdatés ne dépassant pas la date limite du paiement.



SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

Il est maintenant plus facile que jamais de payer votre immatriculation et votre permis de conduire.



Boutique
401
CARREFOUR LAC MÉGANTIC
583-2401

La vente se continue

50%

sur toute la
marchandise
automne-hiver
y compris les chapeaux
en magasin
(sauf sur accessoires)

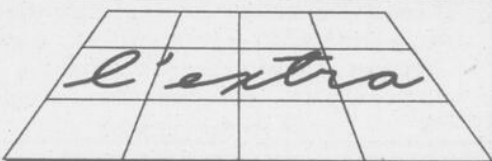
**LE COIN DE
LA MODE**

Nouveautés: Vêtements de croisière printemps/été

Chronique

Coop du Levant

Quand nous commençons à avoir un intérêt à mieux



6369, rue Salaberry, Lac-Mégantic 583-2565

Des midis "Extra"

Pour un diner rapide et santé
dès le 11 janvier
C'est le retour de la Mijoterie
(soupe-repas, dessert et café)

Promo-Ski

Un après-ski "Extra"
avec un bon gueuleton
apéro-maison gratuit
sur présentation de votre
billet de ski daté de la
journée

Réservations 583-2565

bien se nourrir - on se demande souvent par quoi commencer! Alors voici quelques suggestions.

LA 1^{ÈRE} ÉPICERIE:
Il s'agit de changer les produits de base usuels.

Pain blanc par pain de blé entier, farine blanche par farine de blé entier, riz blanc par riz complet, orge perlé par orge mondé, céréales du matin en boîtes par flocons d'avoine ou granola, pâtes alimentaires blanches par pâtes alimentaires à base de farine entière, sauce soya commerciale par tamari (sauce soya sans sucre), sucre blanc par miel, beurre d'arachide hydrogéné par beurre d'arachide naturel, huiles végétales raffinées (commerciales) par huiles végétales 1^{ère} pression, vinaigre blanc par jus de citron (vinaigre de cidre), cacao et poudre pour préparer lait ou chocolat par poudre de caroube, cubes de bouillon de poulet ou de boeuf par cubes de bouillon de légumes ou de soya, sel par sel marin et fines herbes, épices fortes par muscade, cannelle, racine de gingembre, graines de coriandre, fenouil, etc., Thé et café par tisanes, café de céréales, lait par lait de soya ou acajou.

Lisez les étiquettes et éliminez les additifs comme BHT., BHA etc.

(Tiré du Guide Alimentaire Renée Frappier)

**Écho d'il y a
10 ans**

EXTRAIT DE NOTRE ÉDITION DU 10 JANVIER 1984

RÉPLIQUE AU MAIRE DUCHARME-
Les quatre conseillers accusés par le maire de Lambton, M. Ducharme, d'avoir tenu

des assemblées illégales considèrent que le maire doit donner sa démission, invoquant que c'est le désir de la majorité des contribuables.

Les conseillers en question sont André Carrier, Donald Lapointe, Renaud Bilodeau et Jean-Denis Quirion.

SUSPECTS DANS LA MEME FAMILLE-
Trois membres d'une même famille sont soupçonnés du vol de marchandises survenu au magasin Shier Ltée de la rue Frontenac.

ENQUETE- Une enquête de la Sûreté municipale de Lac-Mégantic a permis d'identifier neuf adolescents âgés de 13 à 18 ans relativement à des vols commis dans différents établissements commerciaux et une maison privée.

IL Y A TRENTE ANS

La Ligue anti-tuberculeuse recueille 1 644,44\$ lors de sa campagne locale.

Vente
avant
rénovation

**TOUT
doit être
VENDU**



LIQUIDATION

FINALE

Dans
les électroménagers
les meubles
les tapis
les prélaris
On coupe les prix!

MAXI
MEUBLES
TAPIS & PRÉLARIS



Meubles Denis Boulet
4575, rue Laval
Lac-Mégantic
583-1470

Mobil

Mobil vous dit que vous avez besoin de la meilleure qualité d'essence pour les temps froids de l'hiver. Une pétrolière telle que Mobil garantie un taux d'octane élevé à un prix compétitif. Mobil est la seule grande pétrolière à Coburn Gore où vous savez la sorte d'essence que vous recevez. La qualité est importante pour nous et nos clients.

Informez-vous à propos de nos rabais de ski pour Sugarloaf; Waterville Valley, NH; Sugarbush, VT; et Whiteface Mountain, NY.

Au plaisir de vous servir!

Aux Lignes Store Coburn Gore (207) 297-2711

Un sourire pour la vie



Gérald Bolduc
d.d.s.

Bernard Champagne
d.m.d.

Jean Roy
d.m.d.

avec des dents en santé

Est-il vrai que la gencive puisse se rétracter au cours de l'existence?

La récession gingivale laisse à découvert une partie plus ou moins étendue de la racine des dents. Cette manifestation peut être localisée ou affecter l'ensemble des dents, et les causes en sont multiples. Un contact masticator excessif associé à une malposition dentaire peut entraîner une rétraction de la gencive autour de la dent concernée. La position de certaines attaches des muscles labiaux et buccaux peut faire se rétracter la gencive, notamment au niveau des incisives ou des canines. Il est possible, par une chirurgie mineure, de repositionner ces insertions musculaires et de stopper la récession gingivale.

Méfiez-vous des brosses à dents trop dures! Leur utilisation peut provoquer des destructions irréversibles au niveau du collet et des gencives. Ne pensez surtout pas qu'une brosse dure va nettoyer la plaque dentaire ou le tartre plus efficacement qu'une brosse souple!

À chacun son travail: une brosse souple ou de dureté moyenne vous permettra une prophylaxie rigoureuse, mais si du tartre s'est déposé, n'essayez pas de faire le travail du dentiste avec une brosse dure! Lui seul, ou son hygiéniste, dispose des instruments adéquats pour retirer tout le tartre; et c'est lui qui est le plus apte à vous enseigner les mesures de prévention nécessaires pour que cela ne recommence plus.

Si les récessions gingivales sont importantes et compromettent soit l'esthétique soit la fonction d'une ou de plusieurs dents, l'intervention du spécialiste en soin de gencives (parodontiste) sera indispensable. Celui-ci pourra réaliser une greffe gingivale pour reconstituer la portion de gencive détruite. Encore une fois, plus tôt l'anomalie sera soignée et meilleur sera le résultat. Consultez votre dentiste pour être bien conseillé.

Il arrive fréquemment que, à la suite d'une récession gingivale même légère, la dent n'étant plus recouverte par la gencive devienne extrêmement sensible à divers irritants; ceci peut également se produire lorsque la faible

surfaces dentaires douloureuses et réduire en quelques jours ces phénomènes d'hypersensibilité.

Il faut faire la différence entre ces manifestations douloureuses et les signes indicateurs de la présence d'une carie. En effet, même

si les sensations douloureuses sont comparables à celles d'une carie qui a progressé dans la dentine, le dentiste devra établir le diagnostic, car le traitement de l'hypersensibilité dentinaire est totalement différent de celui de la carie dentaire.

Le coin

de la Bibliothèque Les sports d'hiver

Voici quelques titres de livres de notre exposition thématique du mois de janvier:

Le hockey d'un but à l'autre: Manuel de l'entraîneur pour réussir en attaque, par Jean Perron et Normand Chouinard, Éditions Gaétan Morin, 284 pages, 1991. Au cours des dernières années, la manière d'enseigner le hockey sur glace et d'entraîner des équipes a changé radicalement. En effet, sous l'influence des Soviétiques et des Européens, l'approche nord-américaine de l'entraînement au hockey a pris une nouvelle direction qui répond mieux aux exigences des athlètes. Même les manuels d'entraînement produits par l'Association canadienne de hockey amateur ont subi des modifications importantes reflétant cette nouvelle orientation.

Le patinage: Le nouveau patinage artistique, par Liliane Caffin-Madaule, Éditions

Chiron-sports, 119 pages, 1976.

Vous et le ski: Apprendre, comprendre, connaître le ski, Editions Larousse, 192 pages, 1988. Un guide pour tous ceux qui aiment ou pratiquent le ski, qu'ils soient débutants ou chevronnés, spectateurs ou téléspectateurs.

L'histoire du hockey au Québec: Origine et développement d'un phénomène culturel, par Donald Guay, Éditions JCL, 293 pages, 1990. Donald Guay remonte le cours du temps pour y découvrir les véritables origines du hockey, l'évolution de ce sport, les problèmes qu'il a soulevés ainsi que le degré de participation des Canadiens français à son développement depuis les tout débuts.

Hockey: Jeu d'équipe, par Gérard Gagnon, Éditions les Presses de l'Université de Montréal, 360 pages, 1989.

Patiner au Parc des Vétérans, ce sera spécial!

La Corporation Rues Principales réalise une grande première: des sentiers de patinage au Parc des Vétérans. «Il est important de miser sur nos atouts naturels et le parc est justement un endroit privilégié pour se récréer et surtout apprécier les plaisirs de l'hiver» note Danielle Tremblay.

À compter du 15 janvier, et cela jusqu'au 27 février, le patinage libre sera possible sur des sentiers spécialement aménagés entre les arbres. La firme Construction Cloutier et Fils s'est associée au projet en offrant l'installation d'un chalet pour les patineurs.

L'horaire du patinage sera le suivant: les jeudis et vendredis de 15 heures à 21 heures, les samedis et dimanches de midi à 21 heures.

«Pendant les six semaines d'opération, de multiples activités feront de cette patinoire un site intéressant à fréquenter», précise Danielle

Tremblay.

La journée du 15 jan-

vier, des amuseurs publics agrémenteront l'inauguration des sentiers. Le 29 janvier, Rues Principales parrainera une compétition inter-scolaire au niveau de toute la M.R.C., et on promet pour le 12 février, une fête de la St-Valentin des plus originale.



(À 30 minutes de route pittoresque de la frontière américaine Woburn - Coburn Gore)

Un nouveau nom mais toujours le même personnel sympathique du Cathy's Place

Les gibiers: chevreuil - bison - orignal - boeuf et poulet à prix raisonnables

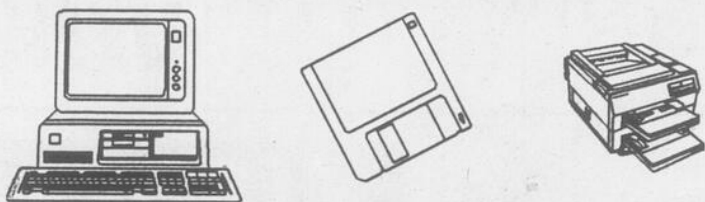
Les mardis et mercredis 2 pour 1 à partir de 16,95\$

RTE 27, STRATTON, ME.
Pour réservations: 1-207-246-2922



Réflexion-santé

L'homéopathie moderne est une aide précieuse pour les problèmes de la vie quotidienne: fatigue - migraine - tension - insomnie - indigestion - fongues - vaginites - ménopause - toux - allergies - sinus - rhumes et gripes.



Une formation en informatique, ça vous intéresse?

Dès maintenant, les cours suivants sont disponibles:

Initiation au micro-ordinateur: DOS

Lotus: - Débutant
- Avancé

WordPerfect: - Débutant
- Intermédiaire
- Avancé

Windows

Inscrivez-vous en contactant:

Les Solutions Informatiques Grenier Inc.

Roger Grenier, prop.
4157 R.R. 1 - Lac-Mégantic
(819) 583-1395

La formation, un outil rentable!

Le nombre de places est limité

Membre de la Société Québécoise de Développement de la Main-d'oeuvre (SQDM)



PROPANE

Fiez-vous à nous

Les professionnels du propane vous souhaitent

Bonne ANNÉE

94

Tout pour vos besoins en gaz propane

- Résidentiels
- Commerciaux
- Industriels
- Carburant
- Chauffage
- Cuisson
- Eau chaude

2580, rue King Ouest
Sherbrooke
J1J 2H1

Roger Brouillard, Directeur
Réjean Boutin Représentant
Tél. (819) 569-5117

Sans frais 1-800-263-5117
Télécopieur (819) 569-2120

Agenda communautaire

Lac-Mégantic

Cours de danse - À la salle des Chevaliers de Colomb, boulevard des Vétérans. Les cours débutent le 9 janvier à 17h30 suivi d'une soirée avec une danse nouvelle; mardi le 11 janvier: un cours à midi et un autre à 13h30; jeudi le 13 janvier: un cours à 18h00 et un cours à 19h30. Pour les paroisses environnantes, informations auprès de Simone Vigneault au 583-3565.

Activités de l'Association L'Envol cette semaine: lundi le 10 janvier à 13h30: café-rencontre; thème: nos résolutions 1994; le mardi 11 janvier à 13h30: relaxation; le mercredi 12 janvier à 13h30: groupe d'entraide; le jeudi 13 janvier à 13h30: atelier de connaissance de soi (pour personnes inscrites seulement) et le vendredi 14 janvier à 13h30: patinage extérieur, départ de l'Envol à 13h30.

Centre des loisirs du 10^{ème} rang - Les soirées de l'Age d'or sont suspendues pour une période indéterminée.

Filles d'Isabelle - Réunion le mardi 11 janvier à 19h30 au local habituel. Nous y soulignerons la fête des Rois et un bingo aura lieu après l'assemblée. Bienvenue!

Café-détente du Centre des Femmes - La période des Fêtes est terminée. La Café-détente reprend ses activités le mercredi après-midi, 12 janvier, à 13h30. Les discussions porteront sur différents sujets, trucs et idées. On s'y sent entre amis. Il n'y manque que vous.

Audet

Cercle des Fermières - Assemblée le mardi 11 janvier au local habituel à 19h30. Conférence donnée par Denise Auger ayant pour thème: «Comment respirer pour combattre le stress», un outil très important à la portée de tous.

Club de l'âge d'or - Réunion récréative le dimanche 16 janvier à 19h30 à la salle municipale. Invitation à tous.

Courcelles

Des cours de danse ont débuté le 7 janvier au local du Club de l'âge d'or. Donnez votre nom à Rolande Gilbert au (418) 483-5756.

Lac-Drolet

Cercle des Fermières - Réunion le 11 janvier au sous-sol de l'église à 19h30. Information: sondage, volet concours collectif. Artisanat: robe de nuit et chaussons de bébé. Art culinaire: muffins ou carrés au choix. Goûter. N'oubliez pas de remplir le questionnaire qui se trouve dans la revue L'Actuel du mois de janvier 1994 et de l'apporter à l'assemblée. Bienvenue à toutes les membres.

Lambton

Grand bingo - À l'Aréna de Lambton le vendredi 14 janvier à 20h00 au profit du Comité des loisirs de Lambton. Admission: 3\$. Dix tours réguliers gratuits. Prix en argent à gagner.

Cercle des Fermières - Réunion mensuelle le mercredi 12 janvier à 19h30 à la salle de la Fabrique. Bienvenue à toutes.

Marsboro

Club de l'âge d'or - Soirée dansante le samedi 15 janvier à 20h30. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.

Merci à tous ceux et celles qui nous ont encouragé au cours de l'année 1993. Bonne et heureuse année à tous.

Ste-Cécile

Cueillette des bouteilles vides au profit de la cafétéria de l'École Ste-Cécile. Gardez vos bouteilles des Fêtes, nous passerons les ramasser chez vous le samedi 15 janvier 1994.

Cercle des Fermières - Réunion le mercredi 12 janvier à 19h30 au local habituel. Au programme: comités. Démonstration: un petit chat fait avec de laine. Concours: pantoufles fabriquées avec du matériel recyclé. Choix d'une nouvelle reine avec cadeau fait à la main. Dégustation. Bienvenue à toutes.

Sherbrooke

Groupe de support et d'entraide pour les personnes victimes d'un traumatisme crânien ou d'un accident cérébro-vasculaire - Rencontre au Centre Hospitalier d'Youville, 1036 Belvédère Sud le mardi 11 janvier de 19h00 à 21h00 au local 0207 (sous-sol). Composez le 821-2799.

Pour 2000\$ de cadeaux



Lionel Lalancette de Lac-Mégantic, a été l'un des heureux gagnants du concours «Réveillez-vous avec le Père Noël Métro» en remportant l'un des 60 grands prix tirés chez les 311 marchands participants. En Estrie trois tirages ont été effectués. Le prix de M. Lalancette comprenait une visite à domicile d'une heure du Père Noël Métro et de ses lutins (valeur au détail de 1000\$) ainsi qu'un sac de cadeaux contenant des

prix d'une valeur approximative de 2000\$. Par ailleurs, 10 bons d'achat de 50\$ ont été tirés au marché Métro de Lac-Mégantic. Les gagnants sont Gaétane Lacasse,

Hélène Busque, Diane Therrien, Lina Bolduc, Guylaine Ouellet, Louis-Paul Duquette, Florence Blais, H.P. Bouffard, Jacqueline Côté et Paul-Émile Richard.

583-2242

5284 Frontenac
Lac-Mégantic, Qc
G6B 1Y3
(819) 583-2242

(Immeuble du Cartier de la Mode)

Conférences:
Des outils pour mieux vivre: 12 janvier
Reconquérir son pouvoir intérieur: 26 janvier
les mercredis 19h30: 10\$

Atelier:
Des outils pour mieux vivre
Soir: Mardi le 18 janvier 19h00 à 21h00
5 cours 20\$/cours (durée 10h)
P.M.: mercredi le 19 janvier 13h00 à 14h30
7 cours 10\$/cours (durée 10h)
Animé par Aline Martin

Consultation privée:
Relation d'aide en croissance pers., lecture psychique des énergies, massothérapie, harmonisation des corps subtils.

Boutique de l'Élégance

(Centre-ville de Lac-Mégantic)

50 Ans de Mode
1943 - 1993

SUPER! SUPER!

VENTE d'hiver 94

débutant

mardi le 11 janvier à 9h

JOLI CADEAU

aux 30 premiers(es) clients(es)



DU JAMAIS VU!

TOUS NOS VÊTEMENTS
AUTOMNE-HIVER RÉDUITS

de **40%** à **75%**

Tous nos pantalons **50%**

Tous nos manteaux longs **50%**

Tous nos jackets **40%**

Tous nos chandails et chemises **40%** et +

Lots de vestons et habits **50%**

Plusieurs lots (vêtements valants jusqu'à 125\$)
liquidés à **5\$ - 15\$ et 20\$**

Boutique de l'Élégance

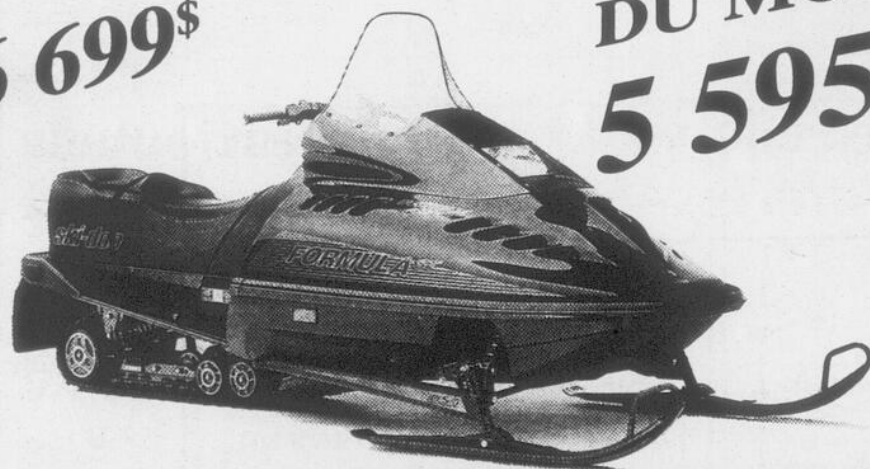
5288, Frontenac
Lac-Mégantic (Centre ville)

583-1844

(Voisin de Modes Chez Geneviève)

Prix régulier
6 699\$

**SPÉCIAL
DU MOIS
5 595\$**



**Prenez
les devants**

Aux commandes de la ST (2) ou de la Formula* ST 1994, c'est vous le maître des sentiers. Puissance Rotax* éprouvée, légendaires stabilité et maniabilité Formula, châssis d'aluminium ultraléger, suspension indépendante DSA à l'avant et amortisseurs au gaz à haute pression HPG à l'arrière. Pour accélérer et négocier tous les virages, une conception avancée d'ingénierie s'impose! Passez les voir aujourd'hui même.

ski-doo.
Des motoneiges à votre mesure.

**Garage
RÉJEAN ROY**

2760, rue Laval,
Lac-Mégantic
583-5266

*© Marques de commerce de Bombardier Inc.

DÉGÈS

LAC-MÉGANTIC BLAIS (M. Archille)



Le 26 décembre 1993 est décédé à la Maison Paternelle de Lac-Mégantic, à l'âge de 91 ans, Monsieur Archille Blais, époux de feu Pamela Gilbert. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil; ses enfants et ses gendres: René Blais de Auburn, Mass., Lorraine (Arthur Croteau) Marlboro, Mass., Archie (Guy) Blais de Auburn, Mass., Réjeanne (David Stevens) Boylston, Mass., Claudette (Franz Stephan) Clearwater, Fl.; son frère, ses soeurs, belle-soeur: Alice Blais-Mercier de Lac-Mégantic, Blandine Blais de Lac-Mégantic, Sr. Léontine Blais de St-Gédéon, Bce., Henri-Louis Blais (Cécile Bilodeau) Hartford, Conn., Thérèse Blais-Thibodeau de Lac-Mégantic, Anna Pelchat-Blais de Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic le 30 décembre 1993. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Pascal Ducharme.

Le cercueil était porté par MM: Clément Blais, Craig Blais, Claude Thibodeau, Lucien Blais, Jean-Yves Mercier et Denis Blais.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Direction des Funérailles
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)

LAC-MÉGANTIC FOURNIER (M. Damien)



Le 2 janvier 1994 est décédé au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 74 ans, Monsieur Damien Fournier, époux de feu An-

nette Fournier et ami de Louise Andrew. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son amie Louise Andrew, il laisse dans le deuil: ses enfants, gendres et belles-filles: Michèle Fournier (René Fournier) La Chine, Nicole Fournier de Ste-Thérèse, Claude Fournier de Pincourt, Francine Fournier (Roger Boisvert) St-Hubert, Joanne Fournier (Réal Thauvette) Deux Montagnes, Jacques Fournier de Pincourt, Richard Fournier (Lucille Lachance) Lac-Mégantic, Manon Roberge de Lac-Mégantic; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucille Fournier (Gérard Roy) Ontario, Mario Fournier de l'Ontario, Jeanne D'Arc Fournier de Laval, Guy Fournier de l'Ontario, Jean-Paul Fournier de l'Ontario; ses petits-enfants: Line Roy de Ville La Salle, Chantal Charron de Ste-Thérèse, Josée Charron de Floride, France Fournier de La Chine, Nancy Fournier de La Chine, Annie Thauvette de Deux Montagnes, Sébastien Fournier de Pincourt, Martin Fournier de Pincourt, Jean-Guy Veilleux de Lac-Mégantic, Patrick Lachance de Lac-Mégantic, Cinthia Lachance de Lac-Mégantic; ses arrière petits-enfants: Chanelle Pascal et Jonathan Pascal de Ville La Salle ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Notre-Dame de Fatima, le 5 janvier 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Raymond-Marie Morin.

Le cercueil était porté par MM: Normand Duquette, Lionel Roy, Gabriel Bou-

langer, Adélarde Robert, Berthier Bédard et Dominic Boulé.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire du
Granit
Manon Grenier d.g.

LAC-MÉGANTIC GIROUX (M. Wilfrid)



Le 5 janvier 1994 est décédé au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 75 ans, Monsieur Wilfrid Giroux, époux de Yvette Fluet-Giroux. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belles-filles: Louise Giroux de St-Lin, Murielle Giroux (Masaki Endo) Candiac, Marcel Giroux (Lorraine Boulanger) Templeton, Céline Giroux (Jean-Pierre Kolère) Lac St-Jean, Michèle Giroux (Pierre Jomphe) Sept-Iles, Sylvie Giroux (Claude Martin) Sherbrooke, Marie-Claude Giroux (Gilbert Galipeau) Montréal; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Fédora Giroux (Arthur Beaudoin) Montréal, Gérard Giroux (Jeanne D'Arc Boulanger) Lac-Mégantic, Irène Giroux (Jean-

Marie Auger) Sherbrooke, Emile Giroux (Edmonde Muray) St-Léonard, Sr. Lucienne Giroux de Québec, Marie-Ange Giroux (Henri Grondin) Frontenac, Jean-Paul Giroux (Hermance Pomerleau) Lac-Mégantic, Simone Fluet (Léopold Drouin) Sherbrooke, Alfred Fluet (feue Antoinette Lapière) Lac-Mégantic, Rose Couture (feu Henri Fluet) Waterloo, Anny Turcotte (feu Wilfrid Fluet) Lac-Mégantic; ses petits-enfants: Nathalie et François Turgeon, Aya et Sanae Endo, Sébastien et Martin Giroux, Sébastien Jomphe, Samuel et Gabriel Martin et Benjamin Galipeau ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le 8 janvier 1994. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Gingras.

Le cercueil était porté par MM: Normand Duquette, Gaby Boulanger, Raymond Breton, Dominic Boulé, Berthier Bédard et Roger Dumont.

Le regretté disparu faisait partie des Chevaliers de Colomb.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire du
Granit
Manon Grenier d.g.

REMERCIEMENTS
AU SAINT-ESPRIT
pour faveur
obtenue

M.B.

LAC-MÉGANTIC LAFONTAINE DUMAINE (Mme Alice)



Le 6 janvier 1994 est décédée au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 92 ans, Madame Alice Lafontaine-Dumaine,



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue
P. F.G.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Lac-Drolet Qc

Au service
de la région
depuis 1954

Nous sommes ouverts 7 jours par semaine

- Directement de la manufacture
- Service de lettrage au cimetière

André Roberge, représentant
pour Lac-Mégantic et région
819-583-4061

608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0
Atelier 819-549-2637 - 1-800-567-2637

épouse de feu l'Honorable Cyrille Dumaine. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil; ses enfants, gendre et belle-fille: Louise Dumaine de Vancouver, Jacques Dumaine de St-Hyacinthe, Michel Dumaine (Pauline Lamoureux) St-Hyacinthe, Monique Dumaine (feu dr. Jean-Eudes Bourque) Lac-Mégantic, Marie Dumaine (Jacques Létourneau) Montréal, André Dumaine de Montréal; ses quinze petits-enfants et dix arrière petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en présence des cendres, en la paroisse St-Ephrem d'Upton de Upton, le 8 janvier 1994.

Des dons à la Fondation des maladies du foie seraient appréciés.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Centre Funéraire du
Granit**
Manon Grenier d.g.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

2851-8959 QUÉBEC INC.

Les Granits Appalaches
Directement du manufacturier

LETTRAGE AU CIMETIÈRE

Richard Michaud, représ. 583-1080

Usine: 151, rue industrielle, Lac-Drolet 549-2002

Sincères Remerciements



Vous êtes venus nombreux, parents, amis pour partager notre peine. Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie, lors du décès de

M. TÉLESPHORE MORIN
décédé le 1^{er} décembre 1993
à l'âge de 94 ans.

Votre présence et votre soutien de quelque manière que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort durant ces heures pénibles.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Les membres de la famille Morin.

Remerciements



Madame Louise Isabel, Bruno Gosselin, Isabelle Paradis, Francis Gosselin ainsi que les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis(es) qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes

de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. FERNAND GOSSELIN
survenu le 26 septembre 1993
à l'âge de 50 ans.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Sincères Remerciements

Lors du décès de
M. GONZAGUE COUTURE
SURVENU LE 9 DÉCEMBRE 1993

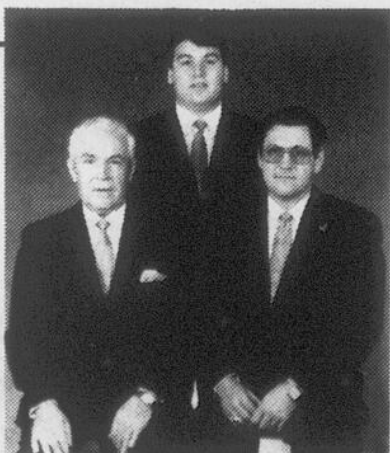
vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par votre présence, fleurs, offrandes de messes, ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral nous ont été d'un grand réconfort. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude.

Madame Gertrude N. Couture,
Sylvie (Sylvain), Claude
et les petits-enfants: Antoine et Véronique.

JF
Centre Funéraire
JACQUES & FILS

*"Quand la Qualité
des produits et
services surpasse la
coopération depuis
trois (3) générations"*

Jean-Pierre Jacques, P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)



*L'assurance d'une famille
au service des Familles*



Centre Funéraire
du Granit

Propriété des membres

AU SERVICE DE TOUTE LA POPULATION



Manon Grenier
Directrice générale

Service complet pour les funérailles
Coût réaliste - pré-arrangements funéraires
(Fiducie Desjardins)

819-583-2919 ou 1-800-667-2919

DÉGÈS

ST-GEORGES de BEAUCE BOLDUC (M. Jean-Marc)

Le 14 novembre 1993 est décédé au Centre Hospitalier de St-Georges de Beauce, à l'âge de 54 ans et 11 mois, Monsieur Jean-Marc Bolduc, époux de Gaétane Giroux. Il était domicilié à St-Georges.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; sa mère Marie-Louise Veilleux (feu Alcide Bolduc) de St-Victor; son beau-père et sa belle-mère: Josaphat Giroux (Adrienne Roy) St-Benoît Lâbre; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Vianney (Clémence Plante), Gilles (Réjeanne Bégin), Robert (Raymonde Talbot), Lisette (Charles-Eugène Fecteau), Henri, Raymonde (Paul-Emile Bilodeau), Roger (Francine

Champagne), Roland (Marie-Claire Champagne), Yvon, Lucien (Diane Drouin), Normand (Annie Drouin), Magella, Simon, Ange-Aimée Giroux (Philippe Longchamps), Clairmande Giroux (Normand Rodrigue), Odette Giroux (Jean-Paul Roy), Raynald Giroux (Lise Fecteau), l'abbé Claudinet Giroux, Louis-Yvan Giroux (Rachel Poirier), son filleul Sébastien Bolduc ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église l'Assomption de St-Georges. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Claudinet Giroux (beau-frère du défunt) assisté de l'abbé Laval Bolduc.

Servants de messe: Marie-France Bilodeau et Vincent Giroux. La croix portée par Sébastien Bolduc, les cierges par Julie Bolduc et Rudy Bolduc, lectures par Karen Roy et Maryse Fecteau, la quête par Suzanne, Sonia, Enrico et

Laurent Bolduc.

Le cercueil était porté par MM: Mario Rodrigue, Jacques Bolduc, Richard Fecteau, Steve Bolduc, Marco Roy et Jérôme Bolduc.

Les cendres reposent au Columbarium l'Assomption de St-Georges de Beauce.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

REMERCIEMENTS

AU SAINT-ESPRIT
pour faveur
obtenue

P. M.Q.

REMERCIEMENTS

AU SAINT-ESPRIT
pour faveur
obtenue

P. R.T.

Le téléphone cellulaire pour très bientôt

C'est au cours du deuxième trimestre de l'année 1994 que la région de Lac-Mégantic devrait enfin être dotée des installations nécessaires pour assurer les

liaisons téléphoniques cellulaires.

Selon des informations dignes de foi, les consommateurs pourront dans les jours à venir acheter et faire

installer leur téléphone cellulaire par un commerce de Lac-Mégantic affilié à Cellulaire Flamand.

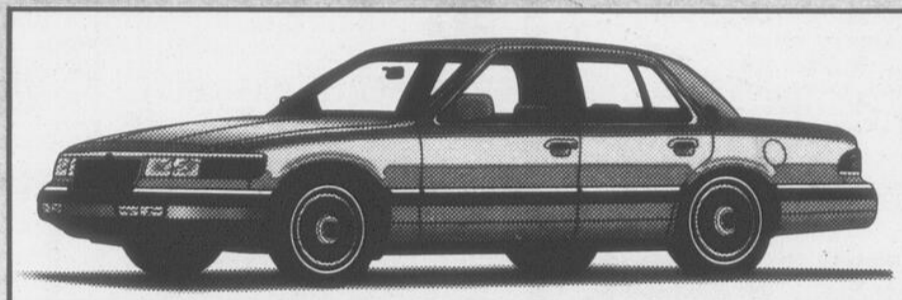
Les gens d'affaires et les entrepreneurs d'ici récla-

ment depuis au moins deux ans l'accès aux mêmes facilités de communication mobile que leurs confrères des autres régions du Québec.

GRAND MARQUIS

L.S.

1994



27 250,00\$

T.T.P en sus

Groupe 457-A



La location "Tapis Rouge" vous en donne davantage pour votre argent grâce à ses mensualités moins élevées. Vous pourrez donc conduire le véhicule qui vous plaît vraiment, pour la période qui vous convient et à un prix qui vous intéresse. Avec notre "Service de dépannage" 24 heures sur vingt-quatre, sans supplément de prix, vous avez une raison de plus de choisir la location "Tapis Rouge"

Chers parents,

Le vendredi 7 janvier dernier, l'école de votre enfant a été fermée par décision du gouvernement du Québec.

OUI, IL Y AURA DES CONSÉQUENCES POUR LES ENFANTS.

Cette journée pédagogique devait servir à:

- évaluer le travail des enfants depuis le début de l'année;
- examiner la progression des groupes d'élèves;
- cibler les élèves ayant besoin de récupération;
- étudier les cas d'élèves en difficulté;
- consulter les fiches d'absence des élèves;
- rajuster le système disciplinaire et le projet de motivation;
- prévoir les cas d'abandon scolaire;
- réorienter certains élèves dans leur choix de cours ou d'options;
- consulter les psychologues et orthopédagogues sur le suivi de certains enfants;
- préparer les sorties éducatives;
- rencontrer certains parents d'élèves ou les rejoindre au téléphone pour les informer des progrès accomplis ou des difficultés rencontrées, des devoirs et des leçons à la maison;
- planifier par degré ou en équipe-école des activités scolaires;
- effectuer divers travaux: correction d'examens, préparation des bulletins...;
- participer à différentes sessions de perfectionnement;
- etc...

Laisser croire qu'une journée pédagogique peut disparaître sans dommages pour les enfants, c'est, de la part du gouvernement, faire preuve d'une profonde méconnaissance de l'utilisation et la nécessité de ces journées pédagogiques. Toutes les tâches que nous effectuons pendant les journées pédagogiques sont rendues indispensables par le projet éducatif. Nous empêcher de les effectuer, c'est priver l'école et vos enfants de services auxquels ils ont droit.



Syndicat de l'enseignement de l'Estrie

La carte qui
vous place derrière
le volant...
plus rapidement.



Avec chaque achat effectué au moyen de la carte, obtenez une remise de 5% applicable à un véhicule Ford neuf.

24 HEURES SUR 24

SERVICE DE DÉPANNAGE

SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE



André Baillargeon



Stéphane Baillargeon

AVANTOS PREMIÈRES



FORD

3707 Laval, Lac-Mégantic 583-3700

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Claude PARADIS
Robert GIGUÈRE

Monty, Coulombe
AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.
Guy Perreault, d.d.
Denturologiste

du lundi au vendredi de 9h à 17h
soir sur rendez-vous
Fabrication • réparation de prothèse dentaire
4639, Laval
Lac-Mégantic 583-0669

CHIROPRACTICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique

4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. L.M.C.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344
Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Carrefour Lac-Mégantic - 3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4
Téléphone: (819) 583-5533
MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C. RAYMOND HOULE, m.d.

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d. L.M.C.C.
MÉDECINE GÉNÉRALE

3545, rue Claudel
Lac-Mégantic 583-5855

CLINIQUE MÉDICALE
LAC-DROLET
LISE GROSLOUIS, M.D.

696 Principale - LAC-DROLET 549-2776

VÉTÉRAIRE

Clinique vétérinaire du Lac
Dr CÉCILE CORRIVEAU

Animaux de compagnie
Consultation sur rendez-vous 583-5742

COMPTABLES

BEAUDREAU, BOULANGER
Comptables agréés

658 rue Poulin
Lac-Drolet, G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2239

Benoît Boulanger c.a.
François Beaudreau c.a.



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Guy Fauteux c.a.

Sylvie Talbot, CGA

Comptable général licencié

4292 Letellier - Lac-Mégantic - 583-5988

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY
SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h à midi
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE

Dr Bruno Bédard - Dr Luc Veilleux
CHIRURGIENS-DENTISTES
741, 14e Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

NOTAIRES

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire

La Patrie: C.L.S.C., 40, rue du Moulin 888-2811
Jeudi p.m.
Scotstown: 68, rue Albert 657-4417

Suzanne BOULANGER
NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes
J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi 888-2433
NOTRE-DAME DES BOIS
5335, Frontenac 583-2262
LAC-MÉGANTIC

Daniel DROUIN - Alain TALBOT
notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes
des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 13h30 à 16h30
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire

614A rue Principale 652-2140
St-Sébastien
658 rue Poulin 549-2250
Lac-Drolet

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

OPTOMÉTRISTES

J.-P. PARADIS o.d.

OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue - Psycho-motricité
Verres de contact
Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue - Verres de contact
Lunetterie
583-0404 6145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

INFO sécurité publique

Cabane de pêche

En vertu du règlement no 837 de la Ville de Lac-Mégantic, tout propriétaire de cabane à pêche installée sur le lac Mégantic doit auparavant obtenir un permis émis par la Sécurité publique de Lac-Mégantic. Ce permis est gratuit.

Par la même occasion, nous voulons vous inviter à la plus grande prudence lors de vos activités sur le lac.

Il est très important, lorsque vous érigez des bonshommes de neige, des forts ou même des bandes de patinoire, de ne pas les faire trop élevés car ils deviennent des obstacles qui pourraient être frappés par ceux qui circulent sur le lac. Si vous désirez les laisser en place, il

faut les munir de réflecteurs afin de prévenir toute collision, sinon les détruire avant de quitter la glace.

Nous demandons également à tous ceux qui circulent sur le lac, soit en auto ou en motoneige, de ne pas passer trop près des propriétés riveraines du lac car bien des jeunes enfants peuvent y jouer sans être vus...

Rappelez-vous également que le lac n'est pas une piste de course et que beaucoup d'obstacles peuvent s'y trouver: fissures, blocs de glace, skieurs et promeneurs. Soyez toujours vigilants!

Nelson Guay, enquêteur
Sécurité publique

Si vous voulez faire parler de vous PARTOUT

Prenez les GRANDS MOYENS

Téléphonez maintenant
L'ÉCHO (819) 583-1630

583-4167

Service **Bell-eau-clerc inc.**

- VENTE - RÉPARATION
- TRAITEMENT D'EAU
- POMPES À EAU
- PLOMBERIE

3655, St-François-Xavier
Lac-Mégantic

CLSC Informations

Clinique de Puériculture

Municipalités	Date et heure	Endroit
Woburn	11 janvier 9h30 à 11h30	École Notre-Dame de-Toutes-Joies Woburn
Marsboro Piopolis Ste-Cécile	13 janvier 9h00 à 11h30 13h15 à 15h30	CLSC Maria-Thibault 3700, rue Laval Lac-Mégantic
St-Sébastien	18 janvier 13h15 à 15h30	Centre Paul VI St-Sébastien
St-Ludger	19 janvier 13h00 à 15h30	Salle du collège St-Ludger

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.
N.B. En cas de tempête de neige, la clinique de puériculture sera annulée si la commission scolaire annonce que les écoles sont fermées.

Pour rendez-vous, CLSC Maria-Thibault

Siège social 3700, rue Laval
Lac-Mégantic (Québec)
ou
Tél.: (819) 583-2572 (CLSC)

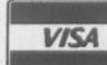
Point de service 272, rue Principale
C.P. 87
Lambton
Tél.: (418) 486-7441

L'ÉCHO
de Frontenac

**Une équipe
de professionnels
au service de ses lecteurs**

Publicité
Michel Pilote
Tél.: 583-1630
Fax: 583-1124
Page:te:
1-554-7182

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

PETITES ANNONCESJOUR LIMITE:
JEUDI 17H00**583-1630****SPÉCIAL**
4 annonces pour
le prix de 3Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que:
"AUCUN COMMERCANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant"**MAISONS
À VENDRE****MAISON**

Centre-ville

5104 Boul. des Vétérans
vue du lac.
Succession Pierre Allard
583-4911.
Se5/JnoJa2P/JNO.**MAISON À VENDRE****MAISON** au 3108 Baie
des Sables. Belle vue sur
le lac. Prix révisé pour
vente rapide. 117 000\$.
Libre le 1er janvier '94.
Pourrait aussi vendre
avec la maison, un terrain
menant au lac 14' x 205'.
Prix à discuter avec
l'acheteur de la maison.
Libre le 1er janvier 1994.
S'adresser à R.
Charland (819) 293-
5537- Nicolet, ou 583-
0218.

De12/Ja29

**ANCIENNE MAISON-MO-
BILE** 1976 refaite à neuf et
agrandie. 6 1/2 pces., beau
terrain avec garage et remise.
Chauffage bois/élect.
45,000\$ meublée ou 42,000\$
non-meublée. Idéal pour
jeune couple avec enfants.
Située chemin Milan. Libre le
1er juillet 1994. Raison:
transfert. Après 18h00 au
547-3743.

No14/Jno

MAISON À VENDRE 5 1/2
pces., construction 1980, 70'
x 30' incluant garage double,
foyer, armoire en chêne,
plancher de céramique.
Grand sous-sol, patio 10' x
30', cour asphaltée, terrain
164' x 244'. 12 min. de Lac-
Mégantic, il faut voir! Prix à
discuter, excellente condition.
Au 181 ch. Woburn. Inf.: 544-
4609 ou 544-4604.

De19/Ja9P

MAISON À VENDRE au 4557
Bécigneul, 3 ch.c., possibilité
de 4, grande cuisine, 2 sa-
lons, 1 1/2 salle de bain, sur 2
étages, sous-sol 8' isolé avec
pare-feu. Aspirateur central,
échangeur d'air, garage, etc.
Prix sacrifice 62,000\$. Doit
vendre. Tél.: 583-5844.

No21/Jno

AUDET: MAISON MOBILE
à vendre ou à louer avec an-
nexion sur solage en entier.
Rénovée int. et ext., aména-
gement paysagé. Terrain 55'
x 350'. Piscine 24' hors-terre.
Étable. Vente rapide pour
hypothèque et taxe, 34 000\$.
Tél.: 583-1492.

Ja9/30

MAISON À VENDRE 3 ch.c.,
2 s. de bain. Abri d'auto,
construction récente, située
au 3346 Des Pommétiers
près de l'O.T.J. Pour rendez-
vous: 583-1652.

De19/Ja9P

**MAISONS
À VENDRE****MAISON à vendre: Con-
struction** 1990, R-2000, 8
pièces sur 2 étages, plusieurs
extras, impeccable. Prix:
115,000\$. Au 2759
D'Orsennens. Tél.: 583-0990.

De26/Ja16

MAISON À VENDRE sur le
chemin de ceinture. Terrain
150' x 825'. Maison de 4 ans,
36' d'4' environ, 2 salles de
bain, 3 ch.c., sous-sol fini.
Contactez (819) 539-6429.

De26/Ja16P

MAISON de CAMPAGNE à
vendre, située à Lac-
Mégantic sur le chemin de
Woburn à 2 milles 1/2 de la
ville, au 1622. Avec grand
terrain cadastré et borné, vue
sur le lac. **MAISON** en très
bonne condition rénovée à
neuf. Champs d'épuration,
fosse neuve de 2 ans, eau de
source. Chauffage électrique
et au bois. Prix à discuter,
s'adresser 583-4843.

Ja9/30P

**LOGEMENTS
À LOUER****LOGEMENT à louer:** libre
immédiatement; 2 1/2 meub-
lé rue Frontenac. Tél.: 583-
1026.

Av25/Jno

LOGEMENTS à louer: 1 de
4 1/2 pces., 1 de 1 1/2 pce.,
chauffés, éclairés. Tél.: 583-
1660.

Ja11/Jno

LOGEMENT de 3 1/2 meub-
lé. Inf.: 583-1470.

J25/JNO

LOGEMENT 2 1/2 pces.,
meublé à louer, près de l'hô-
pital et de la Polyvalente.
LOGEMENT 4 1/2 pces.,
rue Cartier, pour personnes
âgées. Tél.: 583-0600.

De26/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces.,
meublé, eau chaude fournie,
service de lav.-séch., aspira-
teur mural. Situé au 4818
Laval. Tél.: 583-1803 ou 583-
4789 ou laissez message au
583-1271.

De19/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces., à
partager 130.00\$/mois com-
prenant le loyer et l'électricité.
Frais de téléphone et de câ-
ble en sus. Pour information:
583-4321 sur l'heure du
souper.

Ja9/30P

BUNGALOW 5 1/2 pces.,
meublé ou non à 5 minutes
de Lac-Mégantic, aussi
chambres à louer, pour per-
sonnes tranquilles. Inf.: 583-
2398.

Ja9/30P

LOGEMENT 3 1/2 pces.,
meublé, très propre, repeint
à neuf au 2è, bien situé près
de l'église. Libre le 14 jan-
vier. Tél.: 583-4306.

Ja9/Jno

LOGEMENT à louer, 3690
Lemieux, 5 1/2 pces.
S'adresser Lucienne
Duchêneau. Pour inf.: 583-
1682.

Ja9/16P

**LOGEMENTS
À LOUER****LOGEMENT 4 1/2 pces.,**
meublé. 3 1/2 pces 220\$,
meublé. Frigidaire au gaz
550\$. Inf.: 583-0615.

De12/Jno

APPARTEMENT 5 1/2
pces., chauffé, 2è étage. Si-
tué à Lambton. Prix: 275\$/
mois. Inf.: (418) 486-7837.

De26/Ja16

**COMMERCE
À VENDRE****DÉPANNÉUR à vendre,** bon
chiffre d'affaire. Pour le mois
de juin. Inf.: 583-1190 après
18h00.

Ja9/JNO

COMMERCE À VENDRE**BOUTIQUE MONA LISA**carrefour Lac-Mégantic.
Cause: raison de santé.
Tél.: 583-4111.

Ja9/Jno

**CHAMBRES
ET PENSION****PENSION STE-AGNÈS**
Chambres à louer pour
personnes âgées. Sur-
veillance 24 heures. Si-
tuée au 4893 Champlain.
Tél.: 583-2144, 583-2446
résidence.

Ja2/mars27

À VENDRE - ST-SÉBASTIENDirectement du propriétaire, 3 logements de 4 1/2, 2 logements
commerciaux. Rénovés en 1988. Prix demandé: inférieur à l'éva-
luation municipale.

Tél.: 819-548-5466

Ja9/30P

**LOCAUX
COMMERCIAUX
À LOUER****À LOUER LOCAL COM-
MERCIAL** de 1100 pi.ca. rue
Frontenac. Tél.: 819-583-
2430

déc 12 JNO

**LOCAL COMMERCIAL A
LOUER, AU CENTRE-VILLE**
5353 FRONTENAC; 1212 pi.
ca. PLUS SOUS-SOL.
COMPOSEZ 583-0138 le soir
ou 583-1688 le jour.

J25/JNO

À LOUER: LOCAL com-
mercial au 260 avenue Cen-
trale, Stratford. Superficie
1 000 pi. Tél.: 418-443-2854.

De19/Ja9P

LOCAL COMMERCIAL à
louer, situé au 5070
Frontenac, environ 1800
pi.ca., libre le 1er avril 94.
Inf.: 583-1149 le jour.

Ja9/Jno

**TERRAINS
À VENDRE****TERRAINS à vendre,** 75' x
100' ch. Baie des Sables avec
accès à une plage. Tél.: 819-
583-2430.

déc 12 JNO

TERRAIN À VENDRE 85' x
135'. Superbe terrain rue
Leclerc près de l'hôpital. Ser-
vices rendus, vue sur le lac.
Composez: 583-3204.

No28/Jno

**TERRAINS
À VENDRE****ÉRABLIÈRE À VENDRE,**
Comté Lingwick. 10 000 en-
tailles dont 5 000 en fonction
avec cabane 32' x 120', équi-
pement comprend une
bouilleuse 5 x 16, panes et
couvercles en Stainless, 5
réservoirs d'eau en tout,
4 000 gal. de réserve. 1
relâcheur pneumatique, 1
pompe vacuum 10 forces
électrique, génératrice Honda
3 500 watts, génératrice
diésel 600 volts, 30 barils de
32 gal., 1 presse à sirop, 1
tracteur Massey 265, 60
horses power. Trailer Tan-
dem, 1 fendeuse à bois et
bien d'autres accessoires. Le
tout usagé de 3 ans seule-
ment, vendu dans un seul
ensemble. Prix à discuter. Inf:
Mario ou François, 418-486-
7725.

Ja9/Fé27P

**OFFRES
D'EMPLOI****SSATTENTION ÉTU-
DIANTS JOYEUX**
NOËLSSS. Vends du CHO-
COLAT et fais toi BEAU-
COUP D'ARGENT. NOU-
VEAUX PRODUITS DISPO-
NIBLES. Promotion spéciale.
Appelle vite, quantité limitée.
Campagne de levée de fonds
disponible. Livraison rapide.
1-800-561-2395.

De26/Ja16P. H.R.

COMMERCE À VENDRE**BOUTIQUE 401** Carrefour Lac-Mégantic
Bonne clientèle et bon chiffre d'affaires.
Acheteurs(euses) sérieux(ses) seulement.
Cause: départ de la région en 1994.
Information: 583-2401 ou 583-3081 après 18h00**MAISONS
À VENDRE****MAISON À VENDRE** 5 1/2
pces., construction 1980, 70'
x 30' incluant garage double,
foyer, armoire en chêne,
plancher de céramique.
Grand sous-sol, patio 10' x
30', cour asphaltée, terrain
164' x 244'. 12 min. de Lac-
Mégantic, il faut voir! Prix à
discuter, excellente condition.
Au 181 ch. Woburn. Inf.: 544-
4609 ou 544-4604.**MAISON À VENDRE** au 4557
Bécigneul, 3 ch.c., possibilité
de 4, grande cuisine, 2 sa-
lons, 1 1/2 salle de bain, sur 2
étages, sous-sol 8' isolé avec
pare-feu. Aspirateur central,
échangeur d'air, garage, etc.
Prix sacrifice 62,000\$. Doit
vendre. Tél.: 583-5844.**AUDET: MAISON MOBILE**
à vendre ou à louer avec an-
nexion sur solage en entier.
Rénovée int. et ext., aména-
gement paysagé. Terrain 55'
x 350'. Piscine 24' hors-terre.
Étable. Vente rapide pour
hypothèque et taxe, 34 000\$.
Tél.: 583-1492.**MAISON À VENDRE** 3 ch.c.,
2 s. de bain. Abri d'auto,
construction récente, située
au 3346 Des Pommétiers
près de l'O.T.J. Pour rendez-
vous: 583-1652.**APPARTEMENTS meublés à louer** avec ou sans bail
1 1/2 et 2 1/2 pièces. Prix: 185\$, 200\$, 250\$, 275\$.
Chauffage et électricité exclus. Rénovés, moderne et
tranquille, situés au 5335 Frontenac et 3662 Choquette.
Informations: Jacques Dubé 583-0410, soir et fin de
sem. 583-0218.**IL N'EST PAS TROP TARD!**

Pour que votre annonce classée soit publiée dans le
journal du dimanche, il faut
placer votre annonce
avant 17h00 le jeudi.

Cela vous donne suffisamment de temps, au cours
de la semaine, pour préparer votre texte et voir à ce
que votre message soit efficace. Passé ce délai,
nous pouvons toujours prendre votre annonce,
mais elle paraîtra une semaine plus tard.

Faites une vente rapide!
Contactez-nous dans les délais.
583-1630
L'ÉCHO DE FRONTENAC

Merci de
votre compréhension

OFFRES DE SERVICES

GARDERAIs enfants de 6 mois à 4 ans, la semaine, demandez Suzie au 583-1970.

Ja9

J'offre mes services pour évaluer des lots boisés. Nombre de cordes par essence. - Nombre d'entailles (ébrâlières). - Valeur du lot. Sylvain Gagnon, Technicien Forestier, 12 ans d'expérience. Tél.: (819) 548-5884.

Ja9P.

AUTOMOBILES À VENDRE

ESCORT LX 1992, 2 po, aut, toit ouvrant, air cond., 4 pneus neufs, 69,000 km., blanc. **SUNBIRD 1991**, 4 po, autom, 66,500 km., air conditionné. **PICK-UP Nissan 1989**, man, 111,000 km., **BUICK Century 1988**, 4 po., autom., V-6. **VOLKSWAGEN Golf, 1989**, GL, 4 po. autom., bleue pâle, 86,000 km. **BUICK Régat, 1987**, 3.8 l., turbo, V-6. **TRACTEUR International** diesel, 1965, très propre. **NOUSACHETONS "VOITURES DE TOUTES MARQUES"**. Débrossage, peinture, Frame-Master. **GARAGE LESSARD & FRESSES 549-2322.**

No21/Jno

PICK-UP Chevrolet S-10 1982, 4 cyl., automatique. Prix: 700\$. **Boîte** de fibres pour Pick-Up, 200\$, blanc. **Antenne** de base de C.B. avec gros fil, 100\$. **Arc Beer**, du côté droit, 300\$. Pour inf.: 583-3256.

Ja9P.

FORD F 150 (4x4), boîte de fibre, peinture neuve, mécanique A-1, manuelle 4 vit. Tél.: 583-5455.

Ja9

PICK-UP Mazda B 2000, 600 l, 4x4, 1990, 47,000 km. Tél.: 583-2765.

Ja9

Superbe Camion F 450, 1992, super Duty rouge, 7.3 l., diesel, 5 vit., C.B., téléphone cellulaire, 75,000 km. Boîte 12 pi., en aluminium isolée, roues chromées, etc. Pour vendre avec ou sans boîte. Super prix. Inf.: 418-459-3548 le soir.

Ja9/30

ON DEMANDE

Achèterais armes à feu antiques et semi-antiques, épées, baïonnettes, objets militaires, etc. Tél.: 583-2533.

Av11/Jno

On recherche petite race de chien à donner ou à vendre pas cher. Tél.: (819) 657-4467.

De26/Ja16P.

ANIMAUX À VENDRE

CHIOTS À VENDRE: COCKERS AMERICAINS, POMERANIENS, COLEY LASSIE, BICHONS MALTAIS, SHITSU, SCHNAUZER nain et petites races croisées, aussi gros chiens de garde. S'adresser à Viateur Vallée, 615 Rang 7, St-Ludger, Tél.: (819) 548-5287.

De26/Mars13

TAUREAU Charolais pur sang avec papier de 10 à 18 mots à vendre, un très beau cho Inf.: 819-362-2833.

De19/Ja9

DIVERS À VENDRE

CUISINIÈRE, REFRIGÉRATEUR, LAVEUSE, SECHEUSE, CONGÉLATEUR, FOUR ENCASTRE, PLAQUE CHAUFFANTE. Composez 583-3534

J25/Jno

Véhicule 4 roues Suzuki 1993, presque neuf. Inf: 583-1789.

Se19/Jno

POELES LESAGE INC. 500 Combustions lentes directement du manufacturier. 12 modèles à partir de \$225.00. Cheminée 2100, 73\$ (36"x7"pouce). Brochures gratuites. Faut voir! (514) 246-2851.

Ja2/23P. H. Reg.

Skis Alpin Rossignol, bottes Munari 135 cm, Junior, peinture 5. Prix 100\$ ens., Très peu d'usure. **Table antique** avec 5 chaises, très propre et 4 planches pour rallonger. Prix: 550\$. Tél.: 583-3973.

De19/Ja9P.

ÉQUIPEMENT complet pour ski de fond pour homme, Karhu, bottes 9. **Junior**, gr. 3, enfants, Skilom. Gr. 5. **Järvinen**, ensemble complet Ski Alpin pour dame. Skis Élan, fixations Look, bottes Nordica 24, skis Dynastar et fixations Look, bottes Nunaru 26. Tél.: 652-2711.

De19/Ja9

REMORQUE à chevaux de luxe toute équipée, 6 x16 et n'a jamais servie. - 150 balles de foin roulées. - Scie à chaîne. - Poêle à bois 1922, très propre. Ham Nord (819) 344-2227.

Ja9/16

FENDEUSE à bois capacité 16 tonnes. Valeur 2 400\$. Laisserais pour 1 800. État de neuf. (583-4132) soir.

Ja9P.

ANTIQUITÉ: Achèterais meubles, lampes, vaisselle, fixtures, peintures, sculptures, damiers, horloges, poupées, publicités, bibelots, argenterie, armes, etc...**PAYONS COMPTANT.** François, Tél.: (819) 752-6089.

Ja9/30P.H.Reg.

CHAUFFRETTE à l'huile, 150 000 Btu, 350\$. 250 000 Btu 375\$ et 325 000 Btu 375\$. Inf: 583-5230 jour.

Ja9/16

ANTENNE parabolique 12 pi., avec receveur "citation 1000", sur le receveur est écrit: vidéo sipher 2. Très peu utilisée. Inf: 583-5222 fin de sem. 562-1342 sem.

Ja9/16

Liquidation totale de notre inventaire. Nous payons le 7% TPS sur un achat de 1000\$ et +, plus le 8% TVQ sur un achat de 3000\$ et +. Épinette 2x4x8: 1.35, 12: 2.49, 2x6x8: 1.99, 12: 3.59, 2x8x12: 4.69, 2x10x12: 6.79, Aspenite 1/4: 6.99, 7/16: 9.49, Plywood 1/2: 16.09, Tuile marbre 12": 1.49, Plancher bois franc sélect: 1.19, Porte: 11.99, Porte acier vinyle: 44.95, Préfini: 4.95, Styrofoam 4x8 1": 3.59, 2": 6.79, Prêlat: 2.59. Mise de côté gratuite. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

Ja9P.

DIVERS

Amoureux du Nord. Inscription gratuite à tous pour toutes tendances. 6620-5 Cachee, St-Damien. JOK 2E0. (514) 835-3820.

Ja2/No27/94P.H.Reg.

DIVERS

RÉPARE-A-TOUT

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils, etc. Estimation gratuite Travail garanti.

583-4709

Oc10/Jan2

DISCO MOBILE, pour agréments une ou plusieurs soirées intérieures ou extérieures: demandez DISCO NORMAND, STORNOWAY. Musique, danse à votre choix: social, rétro, country, disco, heavy métal, etc... Avec système d'éclairage et animation. Réservation: Normand Béliveau: 652-2390 soir, 652-2126 le jour avec DISCO NORMAND on s'amuse.

Ma15/Jno

Apprenez facilement la danse chez vous, Achy breaky, madame Rose, Valse, Rumba, etc. Expliqué "Pas par pas" et dansée sur musique au complet, documentation gratuite, Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4 (514) 523-1010.

Ja9P.H.Reg.



BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean Vianney LAC-MÉGANTIC Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diesel. Tél.: (819) 583-0304

Jno

CENTRE DU POELE A BOIS ENR.

Achat, Vente, réparation de poêles antiques et fournaises l'Islet et Bélangier. Pièces pour toutes marques de poêle. S'adresser au

(418) 774-6015.

At18/Jno

RECUPERATION DE FER

GABRIEL GILBERT LAMBTON (418) 486-7356

Oc 10/Jan2

DIVERS

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal:

L'ECHO DE FRONTENAC,

nous vous offrons ce service.

Communiquez à **L'ECHO DE FRONTENAC.** (819) 583-1630. (H.REG)

(oc13 JNO P).

MESSAGES PERSONNELS

Sous cette rubrique, offrez vos vœux au gens dont c'est l'anniversaire ou transmettez un message personnel lors de fêtes ou d'occasions spéciales.

SEULEMENT 4\$ pour 10 mots

(10c mot supplémentaire) Seuls les messages payés seront publiés.

TUILES

Armstrong sans charge **44¢ p.c.**

TUILES commerciales 1/8

49¢ p.c.

Venez voir le plus grand choix de tuiles en Estrie au plus bas prix

TIPS COUTURE 820 Wellington Sherbrooke **562-7353**

DIVERS

AVIS DE RECHERCHE



GESTION DE LA PENSÉE

Vous cherchez un emploi, l'amour, la santé, le succès, le bonheur, la propriété?

C'EST POSSIBLE grâce à la **GESTION DE PENSÉE**

Pour vous permettre d'en savoir davantage, je vous invite à une séance d'information gratuite sur les pouvoirs du subconscient.

à 13h30 et 19h30

LAC-MÉGANTIC: lundi 17 janvier 1994, Caisse Populaire Ste-Agnès, 4749 rue Laval Lac-Mégantic.

Animateur: **Chantal Larochelle**

Bienvenue à tous!

(819) 346-9863

P.S.: Amenez un(e) ami(e)!

Tanguer, tango, tempo!



Complètement sauté
Complètement santé



Billots demandés

Essences: - Hêtre
- Tremble
- Érable à sucre
- Érable rouge (Plaine)
- Merisier
- Bouleau

Informations

Multi Bois F.L. inc.
800 rue Frondin
Woburn (Qc)
G0Y 1R0
Pierre Lambert
(819) 544-9249

Billots demandés

Essences: - Sapin
- Épinette

Informations

J.A. Fontaine & Fils inc.
850 rue Fontaine
Woburn (Qc)
G0Y 1R0
Yvon Robert
(819) 544-4801

DROSPONC

Drospo Inc., une PME oeuvrant dans la confection de vêtements spécialisés en cuir à vocation sportive située à Lac-Drolet dans la région de Lac-Mégantic, est à la recherche d'un(e) candidat(e) dynamique pour le poste de:

Responsable des ventes et du marketing

Dans un contexte de restructuration, vous aurez à combiner les responsabilités de la gestion des ventes et du marketing et celles de représentant. En étroite collaboration avec l'équipe de gestion, vous aurez à développer et à diversifier les produits et les marchés et à mettre en place les structures, outils et mécanismes appropriés.

Bilingue et novateur, vous possédez des connaissances et/ou une expérience en ventes et en marketing, vous êtes fonceur et vous êtes capable de leadership et de vision.

Si les défis vous stimulent et que vous êtes intéressé à bâtir une équipe et une entreprise, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 21 janvier 1994 à l'adresse suivante:

Lucie Domingue et Associés Inc.
Concours: Ventes et Marketing
3845 La Vérendrye
Sherbrooke, Québec
J1L 1W8

ANNONCES CLASSÉES

Rubriques: Maison Auto Emploi

Logements Divers Messages

Terrain Offre de service

Votre nom: _____

Adresse: _____

Tél: _____

Code-Postal: _____

MODES DE PAIEMENT

- Cartes Visa
- No _____
- Exp. _____
- Chèque
- Mandat-poste
- À facturer .50¢ de frais
- Nombre de semaines: _____

Annonces Classées
5,84\$

T.P.S. et T.V.Q. INCLUS
1 semaine

Messages

4,73\$
T.P.S. ET T.V.Q. INCLUS

Remerciements

7,78\$
T.P.S. ET T.V.Q. INCLUS

VOTRE TEXTE: 15 mots maximum

Adressez votre coupon-annonce à:

L'Écho de Frontenac
5040 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5
(819) 583-1630

Massothérapie

- Massothérapie
- Algotérapie
- Soins du Corps



INSTITUT JOLIANE

5383 FRONTENAC, 2^{ème} étage
CENTRE-VILLE LAC-MÉGANTIC

583-4262

Sylvie Bilodeau,
F.Q.M.M.

Vous pourriez prendre l'avion pour vous rendre à l'école

Avez-vous déjà rêvé de vivre dans un autre pays? Imaginez quelle aventure ce serait que d'aller à l'école dans un pays étranger, apprendre une nouvelle langue et vous faire de nouveaux amis de partout dans le monde. En tant qu'étudiant AFS, vous pourriez transformer votre rêve en réalité.

AFS Interculture Canada vous invite à vous joindre aux 300 jeunes Canadiens, âgés entre 15 et 18 ans, qui, chaque année, partent à l'étranger vivre l'expérience de leur vie. AFS offre des programmes pour une année scolaire, un semestre ou pour l'été dans une trentaine de pays à travers le monde.

Durant leur séjour à l'étranger, les étudiants vivent dans une famille soigneusement sélectionnée et étudient dans une école secondaire locale. Tout au long de l'année, ils évoluent; au début, ils sont un peu gênés mais ils deviennent ensuite des membres à part entière de leur nouvelle communauté culturelle. C'est un défi dont ils ont le droit d'être fiers et dont les acquis leur seront utiles toute leur vie.

AFS Interculture Canada est présentement en pleine campagne de recrutement pour ses départs de l'été 1994. Tous les jeunes qui ont le goût de l'aventure et qui veulent acquérir des connaissances nouvelles doivent s'inscrire sans tarder.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec AFS Interculture Canada, sans frais, au 1-800-361-7248.



APPEL D'OFFRES

La Municipalité de Frontenac demande des soumissions pour la vente d'une niveleuse hydraulique industrielle de marque Scofab-30-14, année 1989.

Support principal 10" x 10" x 1/4"
Largeur 14 pieds
Longueur 30 pieds
Contrôle de valve 4 bras à double action.

Les soumissions devront être reçues au bureau de la Municipalité de Frontenac au 2430, rue St-Jean, Frontenac, G6B 2S1, dans des enveloppes scellées et portant la mention "Soumission niveleuse" avant 16h00, le 1er février 1994.

L'ouverture des soumissions se fera à la salle du conseil municipal, à la même adresse, lors de la séance du conseil à 19h30, le 1er février 1994.

Les soumissionnaires devront se procurer la formule de soumission au bureau de la municipalité.

La Municipalité de Frontenac ne s'engage à n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Frontenac, le 5 janvier 1994.

Bruno Turmel
secrétaire-trésorier
Tél.: (819) 583-3295
Fax: (819) 583-0855

Nos spécialistes

DÉCORATION tapis, tuiles etc.

DÉCOR M. LEMIEUX

DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION

- CÉRAMIQUE
- TAPISSERIE
- PEINTURE
- STORE
- DRAPERIE
- COUVRE-LIT
- TAPIS
- PRÉLART
- ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN
- CONFECTION DE RIDEAU ET TENTURE

CONSEILLÈRE EN DÉCORATION

4976, DOLLARD - LAC-MÉGANTIC 583-4745

PORTES ET FENÊTRES



ROBERT VALLÉE

PORTES ET FENÊTRES ENR.

Fenêtres sur mesure:

- battantes - coulissantes - thermos

5001-A, Rte 204
Frontenac, Qc

Estimation gratuite

583-5315
583-3315

ISOLATION

ISOLATION

RÉNOVATION - CONSTRUCTION
Polyuréthane, Barrière thermique

ISOLATION

JEAN-CHARLES ISABEL INC
334, PRINCIPALE
ST-ROMAIN (418) 486-2675

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie GESTION FERNAND AUDET INC. demandera à l'Inspecteur des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Martine Beaudoin, Notaire
Procureur de la compagnie

Meubles

SHIER LEE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 Frontenac
Lac-Mégantic

583-2404



- TAPIS
- PRELARTS
- TUILES
- CADRES
- CONFECTION
- DRAPERIES
- COUVRE-LITS
- ACCESSOIRES de SALLE de BAIN
- DOUILLETES

FINITION DE PLANCHERS

FRAN BO PLANCHERS INC.

Fournisseur de bois

- Poseur, sableur de planchers de bois franc
- Finition 3 couches
- Vieux planchers remis à neuf
- Nouveauté!
Planches pré-vernies traitées en usine

Conrad Pouliot, prés.

418-594-8328

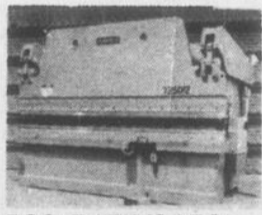


3496, 8e Rue
St-Prospier
Beauce-Sud
(Québec)
GOM 1Y0

30 ANS D'EXPÉRIENCE

MÉTAL

Métal Laroche Inc.



Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)
-Shear-Brake
-Ironworker
-Soudure au mig.
-Equip. de tôlerie
Etc...

583-5451/3150 Jacques Laroche, prop.
3965 Québec Central
Lac-Mégantic, Qc G6B 2C8

MEUBLES

La Maison du MEUBLE

LAC-MÉGANTIC

2969, rue Laval - Lac-Mégantic

583-5458

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE

Tissus • Cuirette • Foam

2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC

583-2774



Service garanti

JEAN-LOUIS BILODEAU, prop.

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

CUEILLETTE SPÉCIALE DES SAPINS DE NOËL



Les autorités municipales demandent à la population de déposer les sapins de Noël en bordure des rues, avant 12h00, les jeudi, vendredi et samedi, 13,14, 15 janvier 1994.

Municipalité de Lambton sd

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné, conformément aux dispositions de l'article 130 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, que:

AVIS D'ADOPTION DU RÈGLEMENT NO 93-170

Veillez prendre avis que lors d'une séance tenue le 7 décembre 1993, le conseil a adopté le règlement intitulé: Règlement numéro 93-170 modifiant le règlement de zonage 89-113 afin de créer une nouvelle zone mixte (M-45), sur la 3^e Avenue. L'objet de ce règlement est de régulariser l'implantation de trois commerces dérogatoires à la réglementation actuelle par la création d'une nouvelle zone.

Il est possible pour quiconque le désire de prendre connaissance de ce règlement en se rendant au bureau de la municipalité (230 rue du Collège, Lambton), aux heures normales d'ouverture.

Donné à Lambton ce 7^e jour du mois de janvier 1994.

Claire Bédard
secrétaire-trésorière

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC
Vieux planchers remis à neuf
 finition plastique
GILLES QUIRION
13e rue, ST-GÉDÉON tél. (418) 582-3102

Planchers BA
Le # 1 en région
ALFRED MORIN PRÉS.
Pose • Sablage • Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher en vernis crystal
30 ANS D'EXPÉRIENCE STRATFORD (418) 443-2899

PLANCHERS
LES ENTREPRISES LÉON BRET ON ENR.
205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930 - (418) 582-3467

Avis légaux, appels d'offres

LOGEMENTS À LOYER MODIQUE À LOUER

Ancien édifice hôpital Frère André

**Centre d'Habitation et d'Initiatives
Communautaires (CHIC) du Granit**
3700, rue Laval
Lac-Mégantic, Qc G6B 1A4
(819) 583-2572

Logements disponibles

Le CHIC du Granit avise la population du territoire de la M.R.C. du Granit qu'elle a des logements à loyer modique à louer:

- 1 studio
- 6 logements d'une chambre à coucher
- 1 logement de deux chambres à coucher

Pour qui?

Pour personnes âgées.

Les demandeurs doivent être âgés de:

- 1 personne seule de 65 ans et plus
- 2 personnes ou plus dont l'une est âgée de 65 ans et plus

Dans les logements pour personnes âgées, aucun critère d'âge ne s'applique si le demandeur ou un membre de son ménage est une personne handicapée physique.

Conditions à respecter

1- Toute personne ou ménage intéressé doit remplir sa demande sur le formulaire Demande de logement à loyer modique qu'il peut se procurer à l'adresse suivante: 3700, rue Laval à Lac-Mégantic.

2- Le demandeur doit fournir les preuves de revenus des membres de son ménage, les preuves attestant de sa résidence actuelle (bail) et les autres informations ou documents exigés dans le formulaire.

3- Le demandeur doit retourner le formulaire et les preuves demandées au plus tard le 11 février 1994 au 3700 rue Laval, Lac-Mégantic, G6B 1A4, à l'attention de M. Janot Gosselin.

4- Le demandeur doit être citoyen canadien ou résident permanent et résident du Québec.

5- Dans un loyer, le demandeur doit pouvoir fonctionner dans son logement de façon autonome ou avec l'aide d'un soutien.

6- Les revenus du demandeur et des membres de son ménage doivent être égaux ou inférieurs au montant maximal applicable en vertu de l'Entente-cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale.

Dans le choix des locataires, l'organisme respectera la charte québécoise des droits et libertés de la personne et n'exercera aucune discrimination.

N.B.: Une rencontre d'information aura lieu le 31 janvier 1994 à 13h30 au C.L.S.C. Maria-Thibault de Lac-Mégantic afin de répondre à vos questions concernant le formulaire à remplir.

* Avis donné en vertu des articles 9 et 10 du Règlement sur l'attribution des logements à loyer modique.

Janot Gosselin
secrétaire
CHIC du Granit
(819) 583-2572



LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE HOSPITALIER LAC-MÉGANTIC

Le Centre hospitalier Lac-Mégantic encourage la participation de la population aux assemblées de son conseil d'administration et a prévu, à cette fin, les dispositions suivantes:

- une période de questions est ouverte à chaque séance afin d'entendre le public sur des questions figurant comme points à l'ordre du jour;

- le public peut assister comme observateur aux délibérations du conseil d'administration.

Pour la période de janvier à juin 1994, les assemblées du conseil d'administration se tiendront donc aux dates, heure et endroit suivant:

Dates:

- mardi 11 janvier
- mardi 8 février
- mardi 8 mars
- mardi 12 avril
- mardi 3 mai
- mardi 14 juin

Heure:

Les assemblées se tiendront à partir de 19h jusqu'à environ 22h.

Endroit:

Salle du conseil
Centre hospitalier Lac-Mégantic
3569 rue Laval
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5

Toutes les personnes intéressées sont les bienvenues.

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de
La Caisse populaire de
Notre-Dame de Fatima
sont convoqués à
l'assemblée annuelle
qui se tiendra le
mardi, 18 janvier 1994 à 19h00
au sous-sol de la Caisse
pour

1. Prendre connaissance du rapport annuel.
2. Statuer sur la répartition des trop-perçus.
3. Élire les membres du Conseil d'administration, de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance.
4. Déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes.
5. Prendre toute autre décision réservée à l'Assemblée générale par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.
6. Procéder à une période de questions orales adressées aux membres du Conseil d'administration.
7. Adopter le règlement relatif à l'émission de 9 720 parts permanentes.

Avis donné par
le Conseil d'administration
le 30 novembre 1993
par Roger St-Amant
secrétaire

Le tout sera suivi d'un tirage
et d'un goûter



La caisse populaire Desjardins

OFFRE D'EMPLOI UN(E) SECRÉTAIRE

Située à Lac-Drolet, L.P. Royer Inc.,
compagnie manufacturière, est à la
recherche d'un(e) secrétaire.

Responsabilités:

Sous la supervision de la directrice des services administratifs, la (le) secrétaire aura à effectuer diverses fonctions administratives (ex: facturation, comptes à payer, prise de commande, etc.) et autres travaux de secrétariat.

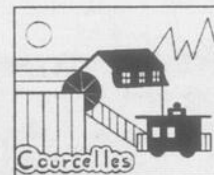
Exigences:

- DES sec. V ou expérience pertinente
- Formation bureautique et/ou comptabilité
- Capable d'utiliser des logiciels tels que: Lotus 123, Word Perfect, etc.
- Faire preuve de jugement et autonomie
- Travailler rapidement, avec précision et minutie
- Bonne tolérance au stress
- Capacité de travail d'équipe
- Bilinguisme obligatoire

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 janvier 1994 à l'adresse suivante:



L.P. Royer Inc.
Att. Gaétane Roy
712 Rue Principale
Lac-Drolet, Québec
G0Y 1C0



PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES FONDS D'ADMINISTRATION

Exercice se terminant le 31 décembre 1994

Budget 1994

RECETTES

Taxes	285 760
Paiements tenant lieu de taxes	27 864
Autres recettes de sources locales	15 200
Transferts	121 201
Total	450 025

Affectations	
Fonds des dépenses en immobilisations	-
Autres fonds	-
Surplus	30 000
Réserves	-
Total des recettes et affectations	480 025

DÉPENSES

Administration générale	86 420
Sécurité publique	42 144
Transport	205 835
Hygiène du milieu	61 075
Santé et bien-être	-
Urbanisme et mise en valeur du territoire	6 172
Loisirs et culture	16 839
Électricité	-
Frais de financement	45 940
Total	464 425

Affectations	
Fonds des dépenses en immobilisations	15 600
Autres fonds	-
Déficit	-
Total des dépenses et affectations	480 025

Renée Mathieu
secrétaire-trésorière

Nouvelle saison de ski de fond

Les amateurs de ski de fond peuvent maintenant pratiquer leur sport favori sur les 31,4 kilomètres de sentiers à la Baie des sables opérés par le club Méganski. La plupart des sentiers sont ouverts et en bonne condition.

Par ailleurs, le club a réélu le mêmes membres au sein de son conseil lors de son assemblée générale qui s'est tenue le 28 novembre dernier. Il s'agit de Yvan Arguin (président), Gilles Roy (1^{er} vice-président), Réjean Grégoire (2^{me} vice-président), Alain Perreault (secrétaire), Dominique Bouchard (trésorier), Marcelle Bouchard (publiciste) ainsi que des directeurs Amédée Jacques, Gaétan Roy et Carol Brown.

Pour se procurer une carte de membre du club Méganski, il faut se présenter au marché Arguin «Aliprix» ou téléphoner au 583-2577 ou encore contacter un des membres de la direction.

Piopolis rejète l'idée d'un caucus avec ses avocats

À sa dernière assemblée régulière de l'année 1993, le conseil de la municipalité de Piopolis a rejeté sur division la proposition d'un conseiller à l'effet qu'une rencontre puisse avoir lieu entre les membres du conseil et leurs aviseurs légaux pour faire le point sur le dossier concernant la décision de la municipalité de retirer au Comité des loisirs de Piopolis la gestion des terrains et bâtiments municipaux pour fin de loisirs.

Cette décision du conseil avait provoqué une riposte du Comité des loisirs qui avait inscrit une action en justice contre la corporation municipale.

Depuis que la firme d'avocats Monty, Coulombe a été mandatée pour représenter la municipalité, en janvier 1993, les membres du conseil n'ont pas été directement informés de l'évolution du dossier, des possibilités de règlement et des coûts requis pour mener le dossier à terme.

L'un des conseillers nouvellement élu aux dernières élections avait suggéré que le conseil fasse le point avec les avocats sur l'état du dossier, un an après le dépôt de la plainte.



CHEZ BRAULT & MARTINEAU ILS ONT VRAIMENT LES MEILLEURS PRIX!

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT NI INTÉRÊT avant OCTOBRE 1994*



Mobilier de salon inclinable. Sofa muni d'un tiroir de rangement. Livraison gratuite.

949\$
sofa

549\$
fauteuil

899\$
causeuse



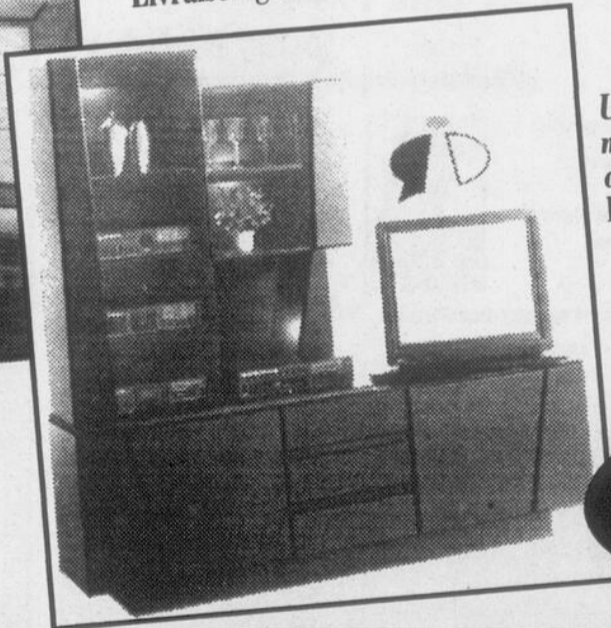
La table 36" x 48" x 60" s'entoure de 4 chaises recouvertes d'un tissu aux couleurs vives. Livraison gratuite.

399\$
5 pièces



Mobilier de chambre aux lignes pures combinant la mélamine et le stratifié. Table de chevet de plate-forme en sus. Livraison gratuite.

849\$
4 pièces



Unité murale en mélamine. Egalement disponible en blanc. Livraison gratuite.

549\$

BRAULT & MARTINEAU

là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

**4275, Boul. Bourque (Coin Grégoire), Rock Forest
(819) 562-4242**

Quantité limitée sur certains items. Achat minimum requis de 500\$ meubles/électroménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier le 12 octobre 1994.

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mer. 9h à 18h
Mer.-Jeu.-Ven. 9h à 21h
Sam. 9h à 17h
Dim. 12h à 17h

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU



Sports

Hockey Mineur

Des équipes locales de force assez égale

Avec le nombre croissant d'hockeyeurs à Lac-Mégantic et région, le hockey mineur a dû former 3 équipes de calibre Novice, 2 Atome et 2 Pee-Wee afin de permettre à tous ses jeunes de jouer à leur sport favori. Et c'est au cours de la période des fêtes que ces équipes se sont affrontées pour la première fois dans le calendrier de la L.H.M.C.A. Les résultats laissent croire que le partage des forces s'est assez bien fait.

Yves Lavigne

D'abord l'équipe Atome II a vaincu difficilement l'Atome I par le pointage serré de 2 à 1. Une belle performance des deux gardiens Mathieu Dostie et David Morin a permis aux parents présents de jouir d'un beau spectacle. Etienne Lapierre (1-1) et Louis Nadeau (1-1) ont réussi les buts des gagnants.

Dans une autre rencontre de catégorie Novice, le Novice III de l'instructeur Clément Baillargeon a causé toute une surprise mercredi dernier en disposant du Mé-

gantic I par le pointage de 2 à 0. Jean Baillargeon a réussi le but victorieux et Sébastien Rodrigue a donné le but d'assurance. À ne pas oublier une autre grosse performance du gardien Alex Gosselin qui fait de l'excellent travail entre les poteaux.

Et que dire de la rencontre du Pee-Wee II des instructeurs Bruno Rhéaume et Luc Roy qui sont venus à bout du Pee-Wee I par la marque de 2 à 1. Marc-André Roy a réussi le but gagnant avec l'aide de son coéquipier Jean-François Dostie qui a réussi le 1er but de la rencontre. J'ai ouïe dire que

l'instructeur Baillargeon n'a pas du tout apprécié cette défaite et qu'il se promet bien une douce revanche sur le Pee-Wee II d'ici la fin de la saison.

Une dernière rencontre dans la classe «B» mettait aux prises le Midget de Lac-Mégantic qui s'est incliné 3 à 2 devant St-Gédéon. Les hommes de Bertrand Bureau ont travaillé d'arrache-pied en troisième période mais n'ont pu arracher la victoire. Dany Poulin et Patrick Charbonneau sont les seuls à avoir réussi à déjouer le gardien adverse.

LE MIDGET «CC»- ARAMIS: 2 GROSSES VICTOIRES

On ne pouvait conclure cet article sans souligner les deux grosses victoires acquises par le Midget «CC» aux dépens de Beau Centre par le pointage de 7 à 4 et sur Black Lake au compte de 6 à 2.

Au cours de ces 2 rencontres, le trio formé de Frédéric Laroche, Guillaume Therrien et Jean-F. Blais a accumulé plus d'une quinzaine de points et dire qu'ils n'en sont qu'à la première année de leur stage au niveau Midget. Martin Champagne, Jacques Thibodeau ainsi que les arrières Veilleux, Perron et Hallé ont fort bien performé au cours de ces deux rencontres. Avec 40 points

au classement général et trois matchs en main sur les meneurs, il y a toujours espoir pour le championnat selon les dires de l'instructeur François Perron.

Go! Midget! Go!

Prochaines rencontres

Samedi 15 janvier

Novices: St-Sébastien vs Mégantic III - 11h30.

Bantam «B»: St-Côme vs Mégantic III - 12h35.

Pee-Wee-Bantam «CC»: Thetford Mines vs Mégantic - 14h00 à 17h00. Midget «B»: St-Gédéon vs Mégantic - 17h15.

Pee-Wee «B»: St-Georges I vs Mégantic II - 18h30.

Gain précieux contre Frampton

Jeudi le 30 décembre dernier, les Riverains se sont offert une belle victoire de 6-3 contre l'équipe de première position, les Maple Leaf de Frampton. Les joueurs de l'instructeur Claude Giroux ont offert tout un spectacle à leurs fans.

Christian Jacques

Suivant un plan de match bien établi par l'entraîneur contre la meilleure équipe du circuit et alignant le meilleur marqueur de trois dernières années, Frédéric Vermette, les Riverains se sont donné une priorité de 3 à 1 dès la première période sur des buts de L.E. Paradis, Christian Jacques et Stéphane Audet.

La deuxième période a offert du jeu très serré mais quand même intéressant avec des arrêts spectaculaires du gardien Ghyslain Baillargeon qui faisait un retour devant le filet après 3 matchs d'absence suite à une blessure à l'épaule. Frampton est revenu fort en début de troisième avec 2 buts rapides au début de l'engagement, ce qui portait la marque 3-3.

Baillargeon. LES RENCONTRES À VENIR

Les Riverains étaient sur la route cette semaine, les 7 et 9 janvier contre St-Joseph et Frampton. Prochain match local, le 14 janvier '94 alors que Beauceville seront le club visiteur. Venez en grand nombre encourager les vôtres, car depuis le début de la saison les spectateurs n'ont pas toujours été au rendez-vous malgré un bon spectacle, comme en témoignent ceux qui ont été de fidèles supporters depuis le début de la saison.

Ça fête aux Industries Manufacturières Mégantic Inc.

C'était la rencontre amicale, à la Légion Canadienne le 11 décembre 1993, à l'occasion des Fêtes, pour les membres de la direction, les employés de bureau et les travailleuses et travailleurs de l'usine des Industries Manufacturières Mégantic Inc.

Après un délicieux repas préparé par la sympathique équipe de "L'Ami du Passant", les amateurs de danse ont démontré leur savoir faire sous l'habile animation de la "Disco Marcel Guénette".

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous nos généreux commanditaires.

- Les Industries Manufacturières Mégantic Inc.
- Le Syndicat C.S.D.
- Les Assurances S.I.M.
- La Caisse Populaire Notre-Dame de Fatima
- La Caisse Populaire Ste-Agnès
- Marché Provigo
- Papeterie de Mégantic Inc.
- Bijouterie Monick'Or enr.
- Denis Boulet Meubles Inc.
- Ro-Na Gérard Audet (1984) Inc.
- Vêtement Laflamme Inc.
- Rodrigue Fleuriste (rue Thibodeau)
- Le Bazar
- Pierre Lavallée
- Bijouterie et Créations
- Shier Ltée
- Vitrerie de Mégantic enr.
- Cantine Mégantic (Clermont Rodrigue)
- Chaussures Jos Huot Ltée
- Boucherie Chez Guy
- Garage Esso, Centre-Ville
- Co-op Lac-Mégantic-Lambton
- Garage Maurice Turcotte
- Michel Jacques Sport Inc.
- Restaurant L'Ami du Passant
- Phototech
- Les responsables de la salle de quilles du Centre Mgr Bonin

Le comité exécutif du syndicat

ARMOIRES / IGEROBY INC.
...pour une cuisine moderne

VENEZ VOIR NOS MODÈLES EN SALLE DE MONTRE!
Estimation gratuite

4195 Villeneuve, Lac-Mégantic
(819) 583-5743

- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- QUATRO
- BOIS ET BOIS LAQUÉ
- COUPE de COMPTOIR MOULÉ

CANADIAN TIRE

LES SOIRÉES CHASSE ET PÊCHE CANADIAN TIRE 1994

1000\$ à gagner
en prix de présence à chacune des soirées

4 nouveaux films sensationnels:

- Le Seigneur de l'ombre
- L'omble du lac
- L'original à l'arc... à qui la chance?
- Le Buck des frontières

Venez rire avec l'animateur humoriste!
Gérard Gauthier

GRANDS PRIX
aux soirées finales de Québec et Ste-Julie
une valeur de 30 000\$

13 janvier 1994
Centre Mgr Bonin
19h00

9\$ Billets disponibles chez Canadian Tire, Mégantic Sports, Sport Michel Jacques et Accomodation du Lac

Tous les profits serviront à l'ensemencement de notre tournoi de pêche blanche

L'héritage des SAMOURAÏ: Les ARTS MARTIAUX

LE CLAN DES MAÎTRES.

Nous sommes maintenant rendus aux instructeurs de l'école Yoseikan de Lac-Mégantic. Bien sûr nous n'avons pas la prétention d'être des maîtres, mais il est juste que la population de Lac-Mégantic et de la région soit mieux informée sur les qualifications des instructeurs de l'école de karaté où ils vont et où ils envoient leurs enfants.

Cette semaine, nous allons parler de Jeannine Cloutier ceinture noire 3^e Dan et Championne Canadienne selon la P.K.L. (professional karate league) depuis 1988. Elle débute la pratique des arts martiaux en 1982. Elle obtient sa ceinture noire en 1986. À cette époque elle est la deuxième femme dans la région de la Beauce et Lac-Mégantic à obtenir la ceinture noire. Entre 82 et 86 elle s'entraîne régulièrement de trois à cinq fois par semaine, et elle participe à de nombreuses compétitions où elle se classe toujours parmi les trois premières. Vu le succès qu'elle a en compétition, la direction de l'équipe d'élite de Yoseikan décide de la nommer membre de l'équipe et elle en fait toujours partie depuis 86. Elle obtient son grade de 2^e Dan en 88 et la même année elle est classée au Canada selon la P.K.L. première de sa catégorie en combat et en kata. Depuis ce temps elle est toujours parmi les premières. Désirant toujours la perfection, elle suit différents stages avec les meilleurs de sa discipline les: Billy Blanks champion mondial en combat et maintenant acteur au cinéma, Jean Frenette champion mondial en kata, M. Alain Saily, M. Mochizuki etc. Elle suit également le cours théorie de l'entraîneur national niveau 1, un cours de moniteur en danse aérobique, des cours en premiers soins, en R.C.R. etc. En 91, elle obtient son grade de 3^e Dan, seule femme 3^e Dan dans la région et deuxième femme dans le style Yoseikan à détenir un grade élevé, l'autre femme étant Louise Chevalier 5^e Dan. Depuis qu'elle est ceinture noire, elle enseigne régulièrement et elle a autant de succès. Depuis 3 ans, elle est co-proprétaire du centre de conditionnement physique et école de karaté et arts martiaux Yoseikan de Lac-Mégantic. Elle a également son propre dojo à Audet depuis septembre 93. Nul doute qu'avec Jeannine dans ses rangs, l'école Yoseikan de Lac-Mégantic en général a entre les mains un excellent instructeur complet.

À suivre...

Gilles Cloutier
Ceinture noire 4e dan
Yoseikan 583-4502

Sports

Ligue de petites quilles

VENDREDI		Plus haut simple:		Pierre Poulin 144	
17 DÉCEMBRE 1993		Bistro du Manoir 606		Jean-Guy Labonté 139	
Position des équipes T.P.		Pierre Poulin 174		Félicien Lacroix 126	
1. Ultramar Gérald Lacroix	58	Violine St-Laurent 154		Denis Couture 125	
2. Jacques & Fils	54	Plus haut triple:		Femmes:	
3. Dubé Équip. Bureau	53	Bistro du Manoir 1752		Violine St-Laurent 129	
4. Salon coiffure Charlotte	49	Charles Roy 452		Rollande Grenier 121	
5. Le Bistro du Manoir	48	Violine St-Laurent 367		Jeannine Grenier 119	
6. Épic. Marcel Lafontaine	46	Position des joueurs Moy.		Marie-Josée Grenier 100	

Sommaire Riverain

PARTIE DU
30 DÉCEMBRE
Frampton (3) - Lac-Mégantic (6)
Première période: 1- Lac-Mégantic: L.E. Paradis

Le cinéma présente 14-15-16 et 19 janvier '94

ven-sam 2 représ 19h15-21h15, dimanche 2 représ 13h30-19h30, mercredi 1 repré 19h30

BEETHOVEN 2 (BEETHOVEN'S 2ND) (POUR TOUS)

Comédie réalisée par Rod Daniel. Prod.: Michael C. Gross, Joe Medjack. Scén.: Len Blum. Phot.: Bill Butler. Mus.: Randy Edelman. Mont.: Sheldon Kahn, William D. Gordean. Int.: Charles Grodin, Bonnie Hunt, Nicholle Tom, Christopher Castile, Sarah Rose Karr, Debi Mazar.

L'existence de la famille Newton a bien changé depuis que le saint-bernard du nom de Beethoven est entré dans leur vie. L'incroyable cabot a décidé de fonder maintenant une famille avec la charmante Missy. Mais Regina, la propriétaire de cette dernière, s'est mise en tête d'empêcher Beethoven de revoir sa

douce. La méchante femme se sert en fait de l'animal comme moyen de chantage auprès de son ex-mari afin que celui-ci lui verse une forte pension. Heureusement pour Beethoven, les enfants Newton ont pris soin de ses quatre chiots et ont même réussi à les faire admettre par leur père réticent. Mise au courant de l'existence des chiots, l'intrigante Regina complète afin de s'en emparer pour les vendre.
Bienvenue à tous!

Une autre médaille d'or en Judo

Daniel Grenier a décroché l'or lors de la deuxième compétition Coupe de zone de l'année 1993-1994 qui a eu lieu le 19 décembre dernier au Manège militaire de Sherbrooke. Daniel représentait les Béliers de Lac-Mégantic dans la catégorie junior. Il s'agit de sa seconde médaille d'or de la saison. Son instructeur, André Audet, l'accompagne à chaque compétition.

(C. Jacques, M. Jacques) sans aide 2.03; 6-Frampton: Mario Poulin (R.Coley, Carl Deblois) 2.37; 7-Lac-Mégantic: L.E.Paradis (Stéphane Blais) 5.27; 8-Lac-Mégantic: Sylvain Baillargeon A.N. (J.Larochelle, M.Pouliot) 9.22; 9-Lac-Mégantic: Marc Pouliot sans aide 12.13.

Deuxième période (aucun but). Gardien: Lac-Még. Ghyslain Baillargeon; Frampton: André Turcotte

Ligue LDB- Classement en date du 3 janvier 1994

	PJ	V	D	N	Pts
Frampton (3)	17	9	8	-	21
Black Lake	16	9	7	-	18
Lac-Etchemin(1)	17	8	8	1	18
Beauceville(2)	16	7	8	1	17
St-Joseph(1)	16	8	8	-	17
Lac-Mégantic(3)	14	6	8	-	15

(2) Défaite en prolongation donne un point.

Prochains matchs:

Dimanche 9 janvier Lac-Mégantic vs Frampton
Vendredi 14 janvier Beauceville vs Lac-Mégantic

Bell Faire plus sur toute la ligne

Mobilité
Pagette

TELECOM 4766, Laval
Lac-Mégantic
583-0575

Monique Vallée
psychologue

Bureau, le mercredi et le jeudi
à la Clinique Médicale Lac-Mégantic
5256, rue Frontenac

Pour obtenir un rendez-vous, il suffit de signaler l'un des numéros suivants:
(819) 583-3022 / Lac-Mégantic
(819) 829-1028 / Sherbrooke



Nouveau **PLOMBERIE MICHEL LAPOINTE**

Entretien & Réparation
Ex.: pose de chauffe-eau, etc...

1992, R.R. 1
Lac-Mégantic
(chemin Motel sur le lac)
583-5490

ATELIERS M.L. Enr.

Les Goodyear sont trop chers? Erreur totale!

LIQUIDATION DE TOUS LES PNEUS D'HIVER

RADIAL TOURISME TOUTES SAISONS DURABLE, DE ROULEMENT SILENCIEUX REGATTA

25% DE RABAIS



PNEUS D'HIVER PAR EXCELLENCE

À partir de **62.95 \$** F325

Dimension	Prix de liquidation
P165/80R13 bande blanche	72,00 \$
P175/70R13 flancs noirs	79,00
P185/70R14 bande blanche	86,00



PNEU TOUTES SAISONS POPULAIRE

À partir de **39.95 \$**

Dimension, bande blanche	Prix	Dimension, bande blanche	Prix
P165 / 80R13	46,95 \$	P195 / 75R14	56,95 \$
P185 / 80R13	54,95	P215 / 75R15	68,95

DECATHLON P155/80R13 bande blanche

RADIAUX TOUTES SAISONS HAUTE TRACTION À PRIX DE LIQUIDATION!

À partir de **53.00 \$**

Dimension	Prix	Dimension	Prix
P165/80R13 flancs noirs	58,00 \$	P195/75R14 flancs noirs	73,00 \$
P175/70R13 flancs noirs	69,00	P215/75R15 bande blanche	89,00

INVICTA GL P155/80R13 flancs noirs

RADIAL TOUTES SAISONS RÉVOLUTIONNAIRE AQUATRED

25% DE RABAIS



AIR MILES DOUBLES
POUR TOUS LES ACHATS JUSQU'AU 26 FÉV. SEULEMENT DANS LES MAGASINS PARTICIPANTS.

Collectionnez des milles aériens AIR MILES à l'achat de pneus et de services automobiles et des produits en solde de cette annonce. Détails chez les détaillants participants. Le solde de pneus prend fin le 15 janv. 1994. Téléphonnez pour obtenir les prix et les dimensions des autres articles à rabais. Les économies peuvent varier. Jusqu'à quatre mois pour payer des achats de plus de 250,00 \$ par carte de crédit (suite à l'approbation du crédit).

✓ PERMUTATION GRATUITE DE PNEUS
✓ MONTAGE COMPRIS



14 - 15 - 16 et 19 Janvier 1994

La famille Newton s'agrandit... à vue d'oeil!

SPECIAL
Dimanche après-midi et mercredi soir:
\$3.50
Enfants 12 ans et moins
\$3.00



CHARLES GRODIN

Beethoven II
version française de Beethoven's 2nd
Cette fois-ci, il amène les enfants.

CINÉMA MÉGANTIC
LAC MÉGANTIC 583-4970

Ven, sam.: 19h15 - 21h15
Dimanche: 13h30 - 19h30
Mercredi: 19h30

LAC-MÉGANTIC *6232, Salaberry **583-1614** 

*Établissement ne participant pas au programme de paiement en différé sur quatre mois.

GRANDE *liquidation*

de
prélarts
tapis
tuiles



*Plusieurs modèles
en inventaire
Du résidentiel
au commercial*

Grand lot de
coupons laissé
à **PRIX RIDICULE**

Département de décoration

**AUCUNE
TAXE**

*Sur toute la
marchandise à
prix régulier
dans le
département
de décoration*

*Lot de
tissu
à*
75%

du 10 au 22 janvier

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC
583-2404